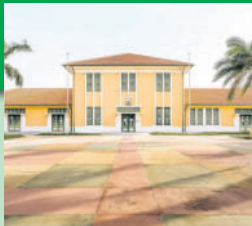


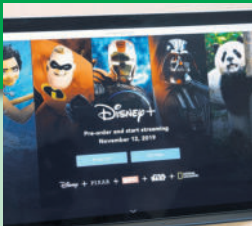
3 Aruba

Bedrijf kan arbeidscontract niet zomaar aanpassen door corona



8 Economie

Crisis bezorgt Disney 1e jaarverlies in meer dan 40 jaar



10 Wereld

Onderzoek: kinderen toch vaak besmet met coronavirus



12 Sport

Ervaring op Augusta hielp Woods op 'foutloze' openingsdag



Aruba tekent akkoord met Nederland: Rijkstoezicht een feit

ORANJESTAD — Minister-president Evelyn Wever-Croes (MEP) en staatssecretaris Raymond Knops van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties tekenden vanmiddag Nederlandse tijd een akkoord over de voorwaarden voor de voortzetting van coronasteun. Met de bijbehorende eerstvolgende tranche liquiditeitssteun van 209 miljoen florin is de regering in staat de november- en decembersalarissen te betalen.

door onze verslaggever Jan Jager

Met de ondertekening van het akkoord tijdens een gezamenlijke persconferentie vanuit Den Haag, sluit Aruba zich aan bij een nog op te richten Caribisch orgaan voor Hervorming en Ontwikkeling (Coho). Op maandag 2 november tekende Nederland daar al een akkoord over met Curaçao. Daarnaast stemt Aruba in met de instelling van Rijkstoezicht op de Landsfinanciën, waar dit tot nu toe formeel een Landsaangelegenheid was.

Het verzet keerde zich afgelopen maanden vooral tegen bovengenoemd hervormingsorgaan (voorheen Caribische hervormingsentiteit) dat erop moet toezien dat er structurele hervormingen worden doorgevoerd in onder meer het onderwijs, het openbaar bestuur, justitie en de economie van de autonome landen in het Caribisch gebied. Die zou tornen aan de bevoegdheden van zowel de regering als de Staten van de autonome landen in het Caribisch gebied, waardoor van autonomie geen sprake meer zou zijn.

De recente toezegging dat in de consensus Rijkswet die ten grondslag ligt aan het Coho zwart op wit staat dat de regering en de Staten hun bevoegdheden be-

houden, gaf uiteindelijk de doorslag voor een meerderheid van de Arubaanse volksvertegenwoordiging om hun ergste verzet te staken en hun steun te geven aan de premier om met Nederland tot afspraken te komen.

Wat er precies in de Rijkswet staat, is nog niet openbaar. Staatssecretaris Knops benadrukte vanochtend dat de wetsteksten voor advies bij de Raad van Staten liggen, waarna de wet naar de Tweede Kamer gaat en ook naar de Staten van Aruba. Formeel wordt een consensus Rijkswet in de Staten-Generaal van Nederland bekrachtigd.

De vraag die vanochtend tijdens de persconferentie centraal stond is in hoeverre de Arubaanse autonomie echt geborgd is. Staatssecretaris Knops herhaalde zijn standpunt dat Aruba materieel feitelijk geen autonomie heeft zolang het in een afhankelijkheidspositie verkeert, en dat hervormingen nodig zijn om Aruba weer op eigen benen te kunnen laten staan. Premier Wever-Croes benadrukte dat Aruba bij alle beslissingen die de komende tijd worden genomen het laatste woord heeft, wat het in de onderhandelingen met Nederland heeft bedongen. "En als we daarmee gewoon nakomen wat we hebben

afgesproken, dan behouden we onze autonomie."

Escalatiemodel
Knops corrigeerde de suggestie van de verslaggever van de *Amigoe* dat het Coho naast de Landenregeringen staat en niet erboven. Volgens Knops kan het Coho wel degelijk ingrijpen als dat nodig is en het derhalve niet zo is dat het Coho alleen maar naast het Land staat, maar het orgaan ook een belangrijke rol heeft om toe te zien op het nakomen van de afspraken en de mogelijkheid heeft om 'gradueel met een escalatiemodel in te grijpen'. "Maar dit valt of staat met de bereidheid van beide partijen die vandaag getekend hebben om zich aan de afspraken te houden", aldus staatssecretaris Knops. Wat die afspraken precies zijn, is nog niet tot in detail aan te geven, omdat deze telkens voor een nieuwe tranche liquiditeitssteun worden uitgewerkt. De eerstvolgende tranche voor de periode tot eind dit jaar, bedraagt 209 miljoen florin en wordt aan Aruba overgemaakt in de vorm van een renteloze bulletlening, zoals met eerdere tranches ook gebeurde. Financiën-minister Xiomara Maduro (MEP) lichtte na het persmoment de premier en de staatssecretaris toe dat op 15 december wordt gekeken of aan de voorwaarden die verbonden zijn aan deze tranche is voldaan, waarna afspraken kunnen worden gemaakt over een nieuwe tranche liquiditeitssteun voor een nieuwe periode, waar weer nieuwe voorwaarden aan verbonden zijn.

Vervolg op pagina 3

Vandaag is rood



ORANJESTAD/DEN HAAG — Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) tekende vandaag in Den Haag de langverwachte overeenkomst met Nederland voor de nieuwe voorwaarden van de liquiditeitssteun.

Franse premier wil uitstel regionale verkiezingen

PARIJS — De Franse premier Jean Castex wil de regionale verkiezingen van volgend jaar laten uitstellen vanwege de coronacrisis. De stembusgang staat nu nog gepland voor maart, maar Castex kijkt volgens zijn kantoor of dat verplaatst kan worden naar juni. Frankrijk behoort tot de landen die wereldwijd het zwaarst zijn getroffen door

het coronavirus. De autoriteiten hebben bij zo'n 1,9 miljoen mensen vastgesteld dat ze het besmettelijke virus hebben opgelopen. Er lagen gisteren 32.638 coronapatiënten in ziekenhuizen, het hoogste aantal sinds het begin van de pandemie. De regering heeft een tweede landelijke lockdown afgekondigd om verdere verspreiding van het virus tegen te gaan.

Oud-premier Kroatië opnieuw veroordeeld tot celstraf

ZAGREB — De Kroatische oud-premier Ivo Sanader moet acht jaar de cel in voor het verduisteren van miljoenen euro's aan overheidsgeld. Sanader, die van 2003 tot 2009 aan de macht was, zit nu ook al een celstraf uit vanwege een eerdere corruptiezaak. Behalve de celstraf moeten hij en zijn centrumrechtse regeringspartij Kroatische Democratische Unie (HDZ) een schadevergoeding betalen.

Volgens de rechtbank stond Sanader aan het hoofd van verduisteringspraktijken via illegale donaties en fictieve deals met door de staat gerunde bedrijven. De oud-premier zou samen met overheidsfunctionarissen een plan hebben bedacht om rijk mee te worden en hun HDZ-partij mee te financieren. De HDZ is volgens de rechter 'verantwoordelijk' voor



Foto: nl.wikipedia.org

de misdaad en moet 2 miljoen euro aan de staat betalen. Twee andere partijleden zijn tot celstraffen veroordeeld, een lid is vrijgesproken. De partij ontkent zelf iedere betrokkenheid en stelt in beroep te gaan. Zelf moet Sanader van de rechtbank zo'n 2,5 miljoen euro aan vergoedingen betalen.

Partij Nobelprijswinnares Suu Kyi wint verkiezingen Myanmar

NAYPYIDAW — De verkiezingen in Myanmar worden overtuigend gewonnen door de partij van Aung San Suu Kyi, de omstreden winnares van de Nobelprijs voor de Vrede. Haar NLD-partij krijgt volgens tussentijdse uitslagen meer dan de helft van de zetels in het parlement.



Foto: Shutterstock

"Mensen zagen duidelijk in dat de NLD voldoende stemmen moest krijgen om zelf een regering te kunnen vormen", zei een woordvoerder van de partij. De USDP-partij, die is gelieerd aan de militairen die het land jarenlang bestuurden, loopt in tussentijdse uitslagen ver achter op de partij van Suu Kyi. De promitaire partij klaagt dat de verkiezingen niet eerlijk zijn verlopen en eist een herkansing.

De 75-jarige Aung San Suu Kyi was ook de afgelopen jaren al de feitelijke leider van haar land. Waarnemers zagen de verkiezing als een referendum over haar regering. Die krijgt internationaal veel kritiek vanwege beschuldigingen over genocide op de Rohingya-minderheid, maar blijft in eigen land onverminderd populair.

Suu Kyi won de prestigieuze Nobelprijs voor de Vrede in 1991 vanwege haar vreedzame verzet tegen de toenmalige militaire machthebbers van haar

Aung San Suu Kyi

land. Ze zat daar jaren onder huisarrest. Critici eisten in 2018 dat die onderscheiding haar weer zou worden ontnomen vanwege de mensenrechtenschendingen in haar land, maar dat staan de regels volgens het Noors Nobelcomité niet toe.

Het komt vaker voor dat winnaars van de Nobelprijs in opspraak raken. De Ethiopische leider Abiy Ahmed (44) kreeg de belangrijke onderscheiding vorig jaar voor zijn inspanningen om vrede te sluiten met buurland Eritrea. Hij gaf dit jaar opdracht tot een militaire operatie in de Ethiopische regio Tigray, waarbij inmiddels honderden doden zijn gevallen.

Weer coronarecord in Rusland, beperkingen voor nachtleven

MOSKOU — Rusland heeft melding gemaakt van bijna 22.000 nieuwe coronabesmettingen: de grootste dagelijkse stijging sinds het begin van de pandemie. Horecazaken in hoofdstad Moskou krijgen de komende weken te maken met strengere maatregelen die verdere verspreiding van het virus moeten voorkomen. Nachtclubs, restaurants en cafés mogen tot medio januari geen klanten meer bedienen tussen 23.00 en 06.00 uur.



Foto: Shutterstock

Het circa 145 miljoen inwoners tellende Rusland behoort wereldwijd tot de landen die de meeste besmettingen hebben gemeld. Alleen in de VS, India, Brazilië en Frankrijk is bij meer mensen vastgesteld dat ze het virus hebben opgelopen. In sommige gebieden buiten Moskou worstelen ziekenhuizen volgens Russische media met de toestroom van coronapatiënten.

In Moskou gold eerder dit jaar een strenge lockdown. De burgemeester van de metropool met 13 miljoen inwoners heeft de hoop uitgesproken dat strengere maatregelen niet meer nodig zijn. De autoriteiten hebben hoge verwachtingen van hun eigen Sputnik V-vaccin. Het hoofd van het instituut dat het middel ontwikkelde, heeft gezegd dat voor het eind van het jaar waarschijnlijk zo'n 1,5 miljoen Russen gevaccineerd zullen worden.

Lichaamstemperatuur mens daalt gestaag

BRUSSEL — Onderzoekers hebben ontdekt dat de gemiddelde lichaamstemperatuur bij een inheemse bevolkingsgroep in Bolivia elk jaar daalt. Ze vermoeden dat het gaat om een algemene verandering van de conditie van de mens, zo meldt het nieuwsagentschap *IPS*. Het onderzoek is verschenen in het tijdschrift *Sciences Advances*. Een dalende trend in lichaamstemperatuur werd overigens al eerder geconstateerd in westerse landen.

Nu thermometers overal ter wereld overuren draaien omdat koorts een van de voornaamste symptomen is van een coronabesmetting, valt het meer op: onze lichaamstemperatuur is zelden precies 37 graden Celsius, wat wordt gezien als de 'normale' lichaamstemperatuur.

Veel vaker is die temperatuur in gezonde toestand lager. Dat is niet alleen omdat 37 graden een gemiddelde is van alle lichaamstemperaturen en die in werkelijkheid dus iets lager of iets hoger kan liggen, volgens onderzoekers is de gemiddelde lichaamstemperatuur van de mens effectief al twee eeuwen aan het dalen.

Verbeterde hygiëne

In de bijna 200 jaar sinds de Duitse arts Carl Wunderlich de standaard 'normale' lichaamstemperatuur heeft vastgesteld op 37 graden Celsius is deze door zowel ouders als artsen gebruikt als de maatstaf waarmee koorts – en vaak de ernst van ziekte – wordt beoordeeld. Toch worden lagere lichaamstemperaturen steeds vaker gemeld bij gezonde volwassenen. Een studie uit



De gemiddelde lichaamstemperatuur van de mens is al twee eeuwen aan het dalen. Niet alleen voor mensen met toegang tot hygiëne en gezondheidszorg, ook een inheemse bevolkingsgroep in Bolivia ziet de lichaamstemperatuur elk jaar dalen.

2017 onder 35.000 volwassenen in het Verenigd Koninkrijk vond dat de gemiddelde lichaamstemperatuur lager was (36,6 graden Celsius), en een studie uit 2019 toonde aan dat de normale lichaamstemperatuur bij Amerikanen ongeveer 36,3 graden Celsius is. Vaak werd aangenomen dat deze daling verklaard kon worden uit het feit dat we in de loop van de tijd minder infecties kregen dankzij verbeterde hygiëne, schoon water, vaccinaties, en later door het brede gebruik van geneesmiddelen zoals antibiotica of ontstekingsremmers.

Inheemse bevolkingsgroep

Een team van artsen, antropologen en lokale onderzoekers onder leiding van hoogleraar antropologie Michael Gurven van de universiteit van Santa Barbara heeft nu

echter een vergelijkbare daling gevonden bij de Tsimane, een inheemse populatie in het Boliviaanse Amazonegebied. In de zestien jaar dat de onderzoekers de bevolking hebben bestudeerd, hebben ze ook bij de Tsimane jaar na jaar een daling van de gemiddelde lichaamstemperatuur waargenomen. "In minder dan twee decennia zien we ongeveer hetzelfde wat ook is waargenomen in de VS over een periode van ongeveer twee eeuwen", zegt Gurven. Hun analyse is gebaseerd op een steekproef van 18.000 observaties bij 5500 volwassenen. Ook werd er rekening gehouden met factoren die de lichaamstemperatuur kunnen beïnvloeden zoals omgevingstemperatuur en lichaamsmassa.

Minder vechten tegen infecties

"Ongeacht hoe we de ana-

lyse hebben uitgevoerd, de afname bleef significant", zegt Gurven. "Zelfs toen we de analyse beperkten tot de 10 procent volwassenen die door artsen als volledig gezond werden gediagnosticeerd, zagen we nog steeds dezelfde afname van de lichaamstemperatuur in de loop van de tijd." "Dalingen kunnen te wijten zijn aan de opkomst van de moderne gezondheidszorg en het feit dat er nu minder aanhoudende milde infecties zijn dan in het verleden", zegt Gurven. "De gezondheid is de afgelopen twintig jaar over het algemeen verbeterd, maar infecties zijn nog steeds veelvoorkomend en vaak dodelijker op het platteland van Bolivia", zegt hij. "Een verminderde infectie alleen kan de waargenomen daling van de lichaamstemperatuur niet verklaren." Gurven en zijn team ontdekten immers dat een luchtweginfectie in de vroege periode van het onderzoek tot een hogere li-



De Duiste arts Carl Wunderlich stelde twee eeuwen geleden de normale lichaamstemperatuur vast op 37 graden Celsius.

chaamstemperatuur leidde dan dezelfde luchtweginfectie in een latere fase van het onderzoek.

"Het kan zijn dat het menselijk lichaam in het algemeen in betere conditie is dan twee eeuwen geleden en dus minder hard moet vechten tegen infecties", zegt Gurven. "Een andere mogelijkheid is dat we tijdens de zomer gebruikmaken van airconditioning en tijdens de winter van verwarming", zegt coauteur van de studie Thomas Kraft. "Maar voor de Tsimane gaat dat niet op want zij maken geen gebruik van zulke moderne technologie, al hebben ze vandaag wel betere toegang tot kledij en dekens", zegt hij.

De onderzoekers waren aanvankelijk verrast dat ze geen enkele eenduidige verklaring vonden voor de daling van de lichaamstemperatuur. "Het is waarschijnlijk een combinatie van factoren, die allemaal wijzen op algemene verbeterde omstandigheden", zegt Gurven.



COVID-19 UPDATE 12 NOVEMBER

Aantal gevallen coronavirus op Aruba

	Totaal	Ingezetenen	Niet Ingezetenen
Actief	99	89	10
Positief	4639	4555	84
Negatief	38715	-	-
Hersteld	4497	4423	74
Getest	43354	-	-
Getest op luchthaven	21155	-	-
Overleden	43	43	0

STOP DE VERSPREIDING VAN COVID-19

MOVING SALE

14 Nov. 10am – 2pm
Yellow Pages
Vondellaan 21 tegenover
Kerstboomlandia

Office furniture / supplies
Koelkast, TV, iPad en nog
veel meer

594-8571

THE SPECIALISTS

Eye and ear exams are free!

(297) 290-2020
(297) 640-2020

Monday - Friday: 9:00am – 6:00pm
Saturday: 9:00am – 5:00pm

222 Caya G. F. Betico Croes
Oranjestad, Aruba

DEALS OF THE WEEK

CITRONELLA TERRACOTTA WHITE BOWL

Nafel.
9.99
or 400 Fun Miles
100056680

OP
=
OP

FAN SOLAR 16 INCH RECHARGE

- Adjustable height with 9 speeds
- USB port and a solar panel

164.98
139.99
or 5599 Fun Miles
100004585

YELLOW RAINCOAT WITH REMOVABLE COLLAR

- L, XL, XXL
- Material: PVC/polyester

37.22
31.99
or 1280 Fun Miles
100002181

15% DISCOUNT ON ALL AMERICAN AND EUROPEAN GUTTERS



KOOYMAN IS NOT LIABLE FOR ANY TYPING AND/OR PRINTING ERRORS



KOOYMANBV.COM

KOOYMAN.ARUBA



GEZICHTSMASKERS VEREIST



HET HOUDT ONS ALLEMAAL VEILIG!

Met de gezondheid en veiligheid van onze gasten en medewerkers als prioriteit, wordt aan klanten en bezoekers aangeraden om een gezichtsmasker te dragen.

Zonder gezichtsmasker wordt u niet geholpen. Stoffen gezichtsbedekkingen die uw neus en mond bedekken, zijn acceptabel.

Bedankt voor uw respect en medewerking,



Stijging diabetesamputaties verwacht door corona

ORANJESTAD — Het is belangrijk dat diabetici zichzelf goed verzorgen. Dat is de boodschap die het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) bij monde van specialist Yuri Cassares, laat weten. In 2019 moest 64 keer een lichaamsdeel geamputeerd worden vanwege diabetes. Helaas wordt verwacht dat dit cijfer gaat stijgen in 2020 en 2021. Patiënten durven vaak geen medische hulp te zoeken vanwege corona.

De cijfers waren door veel inspanningen van samenwerkingende partners juist verlaagd. In 2016 moesten nog 103 amputaties van een been of een deel van een been uitgevoerd worden op Aruba. Dit jaar is al een stijging te merken van de hoeveelheid amputaties in vergelijking met de voorgaande jaren. “We hebben wel geprobeerd om de Wondpoli de hele periode open te houden maar, tijdens de eerste golf waren er toch wel dingen waardoor veel mensen niet naar de poli kwamen of ook niet naar de huisarts konden. Dus tegen de tijd dat ze bij de spoedeisende hulp aankwamen, was het been zo slecht dat we een teen of zelfs het hele been moesten amputeren. Dat zien we niet alleen gebeuren op Aruba, maar in verschillende delen van de wereld. Alle aandacht ging naar Covid-19 en mensen waren ook bang om naar het ziekenhuis te komen vanwege besmetting”, legt Cassares uit.

Andere levensstijl
Door de lockdown, avondklok en andere coronamaatregelen heeft men een andere levensstijl aangenomen waarbij mogelijk minder aandacht werd besteed aan de gezondheid, men anders is gaan eten of anders is gaan bewegen. “We weten dat 5 tot 10 procent van onze diabetespatiënten op een gegeven moment een wond krijgt aan het been. Het is uitermate belangrijk om zo snel mogelijk medische aandacht te zoeken, want hoe sneller je erbij bent, hoe groter de kans dat je je been kunt redden”, waarschuwt



Foto: HOH

de specialist. “Ik hoor vaak dat mensen zeggen dat ze bang zijn om naar de Wondpoli te gaan. Ze zeggen: de dokter wil heel graag mijn been eraf. Geloof me, artsen willen helemaal geen been amputeren, het is niet alleen traumatisch voor de patiënt maar ook voor de dokter. Want wij hebben geleerd om het lichaam zoveel mogelijk intact te houden. Maar soms kun je niet anders dan amputeren om iemand zijn been of zelfs het leven te redden. Maar hoe langer je wacht als je bang bent, hoe groter de kans dat de infectie dieper gaat en op een gegeven moment kan je niet anders dan snijden.”

Kosten diabetes
Diabetes drukt ook op het budget van de Algemene Ziektekostenverzekering (AZV), zegt Gino Goeloe van het Wit Gele Kruis (WGK). 80 procent van de mensen op Aruba heeft overgewicht of is obees. Diabetes is een chronische ziekte en een slechte levensstijl verhoogt de kans dat men dit krijgt. Als men te zwaar is of obees,

heeft men meer kans op het ontwikkelen van diabetes. Het is deels ook erfelijk, maar overgewicht speelt ook een hele grote rol. In 2017 gebruikte 8,2 procent van de verzekerden diabetesmedicatie, wat 4,4 miljoen florin kostte. In 2019 is dit gestegen naar 8,11 procent. Een hoog bloedsuikergehalte veroorzaakt schade aan het lichaam, aderen vernauwen, zenuwen en nieren kunnen worden aangetast, wat tot complicaties kan leiden. En een patiënt die moet dialyseren, op Aruba zijn dat er ongeveer 200, kost 100.000 florin, dus 20 miljoen florin per jaar, aldus Goeloe.

Preventie
Het is van belang dat diabeten naar hun afspraken gaan omdat 5 tot 10 procent van de patiënten wonden krijgt aan een been, laat Cassares weten. Wanneer men de diabetes goed onder controle heeft kan het langer duren voordat een wond ontstaat. Daarom moeten patiënten goed letten op hun levensstijl,

zorgen dat hun bloedsuikerspiegel onder controle blijft, elke dag het been controleren en goed wassen en drogen tussen de tenen. Ook moet men erop letten dat schoenen niet knellen, regelmatig voeten controleren en niet op blote voeten lopen. Bij diabetes wordt het been minder gevoelig of gevoelloos. Daarom merkt men het niet of men op een steentje stapt of dat water te heet is. Daarom mag men de benen niet met heet water wassen. Het is van belang dat men naar de huisarts gaat zodra men een wondje ziet voor een verwijzing naar de Wondpoli om dit zo snel mogelijk te behandelen. “Hoe langer men hiermee wacht, hoe dieper de infectie gaat en er niets meer aan gedaan kan worden”, aldus Cassares.

Praktijkondersteuners diabetes

Het WGK begon in 2012 met een pilot voor praktijkondersteuners gespecialiseerd in diabetes, wat in 2014 definitief werd ingevoerd. Nog niet alle huisartspraktijken beschikken over diabetesondersteuning, het WGK wil volgend jaar tien extra mensen opleiden om ervoor te zorgen dat elke huisarts een praktijkondersteuner voor diabetes heeft. Het WGK werkt nauw samen met partner Fundacion Diabetes Aruba (FDA) voor educatie en preventie. Om aandacht te besteden aan publiekseducatie voor Wereld Diabetesdag op 14 november is een quiz gelanceerd voor publiek maar ook verplegers om de kennis over diabetes te testen. Dit is in de vorm van een wedstrijd met prijzen. Ook organiseren de praktijkondersteuners morgen een drive-thru op twee locaties, waar men zich kan laten testen op suiker, cholesterol en bloeddruk. Hiermee wil men mensen bereiken die bang zijn of het een te grote drempel vinden om naar de huisarts te gaan voor controle.

Zie ook pagina 5 ‘WGK organiseert zaterdag gratis ‘Drive-thru Health Check’.

Vonnis gerecht:

Bedrijf kan arbeidscontract niet zomaar aanpassen door corona



Archiefphoto.

ORANJESTAD — In een vonniseind vorige maand uitgesproken kort geding-vonnis heeft het Gerecht in Eerste Aanleg bepaald dat een bedrijf niet eenzijdig een arbeidsovereenkomst kan wijzigingen als gevolg van de coronacrisis.

Het gaat hier om een zaak waarin een bedrijf een arbeidsovereenkomst zonder overleg vooraf heeft gewijzigd naar een nul-urencontract en de werknemer heeft verzocht om een Fase-bijstandsuitkering aan te vragen. De werknemer in kwestie was sinds 2009 in loondienst als Customer Service Manager tegen een bruto maandloon van 4500 florin. Toen de coronapandemie uitbrak werd met instemming van de werknemer het salaris met 40 procent verlaagd. De werkgever ontving vanaf dat moment ook 55,8 procent van het normale loon van de werknemer en daarbij ook nog eens 11,6 procent voor premies. Tot en met juli werd op deze manier het loon van de werknemer uitbetaald. Eind juli echter kreeg de werknemer een brief waarin stond dat als gevolg van de coronapandemie deze regeling niet langer in stand kon worden gehouden en dat daarom haar arbeidsovereenkomst werd gewijzigd naar een zogeheten nul-urencontract en dat zij zich maar bij het Fase-bureau moest melden. Vanaf augustus ontvangt de werknemer die uitkering, maar daar liet zij het niet bij zitten. Eind augustus som-

meerde zij haar werkgever haar loon over augustus en de daaropvolgende maanden alsnog te betalen in overeenstemming met haar formeel ongewijzigde arbeidsovereenkomst, met inachtneming van de voorschriften voor loonsubsidie. Hierop kreeg zij als antwoord van de werkgever dat de eenzijdig gewijzigde arbeidsovereenkomst stand houdt. De werknemer spande hierna een kort geding aan tegen het bedrijf. Het gerecht moest dan maar bepalen of die aanpassing van de arbeidsovereenkomst zonder overleg nu wel of niet door de beugel kon.

Niet gecommuniceerd

Het gerecht stelde vast dat de werkgever niet voldoende heeft gecommuniceerd met de werknemer en haar standpunt dat de werkgever de voor haar rekening komende sociale lasten en premies en mogelijke looncomponenten niet langer kon betalen niet heeft uitgelegd, voordat zij aangaf dat het contract zou worden omgezet naar een nul-uren-overeenkomst. “Reeds daarom kan naar het voorhandse oordeel van het gerecht niet worden gezegd dat de werknemer het voorstel van de werkgever tot verdere aanpassing van

haar loon tot nihil in redelijkheid niet mocht weigeren, en reeds daarom valt in een bodemprocedure te verwachten dat de loonvordering van de werknemer met inachtneming van de aanvankelijk tussen partijen gemaakte afspraak zoals hiervoor [...] omschreven zal worden toegewezen”, aldus het vonnis. “Met name snijdt de stelling van de werkgever, dat de werknemer geen recht heeft op loon over de tijd dat zij de bedongen arbeid niet heeft verricht of niet zal verrichten, geen hout. Anders dan de werkgever is het gerecht in dat verband voorshands van oordeel dat het beweerdelijke buiten de schuld van partijen (als gevolg van de pandemie) niet langer kunnen verrichten door de werknemer van haar werkzaamheden voor rekening en risico van de werkgever komt en blijft in elk geval zolang zij in het licht van tussen partijen gemaakte nadere loonafspraken loon- en lastensubsidie als hiervoor omschreven kan verkrijgen. Onder die omstandigheden kan de werkgever zich niet met succes beroepen op de hoofdregel van het arbeidsrecht, te weten geen arbeid geen loon.” En dus werd de werkgever veroordeeld tot het met terugwerkende kracht blijven doorbetalen van de werknemer, zolang in een bodemprocedure niet anders wordt bepaald.

Aruba tekent akkoord met Nederland: Rijkstoezicht een feit

Vervolg van pagina 1

Die voorwaarden zullen tot op zekere hoogte in lijn zijn met de achttien generieke en landenspecifieke hervormingen die Nederland eerder opnam in de Landenpakketten, waaronder de hervorming van het overheidsapparaat. Maar Aruba is met Nederland overeengekomen dat Aruba's eigen masterplan ‘Repositioning our sails’ leidend is bij het doorvoeren van hervormingen, een plan dat samen met maatschappelijke stakeholders tot stand kwam. Net als in het Landspakket voor Aruba is de hervorming van de overheidsorganisatie in dit masterplan een topprioriteit. Zo wordt gesproken over een ‘slanke en efficiënte’ overheidsorganisatie. Op de vraag van deze krant of dit betekent dat overheidsfunctionarissen een verdere versobering van de arbeidsvoorwaarden kunnen verwachten en er wellicht een reorganisatie op komst is, antwoordde minister-president Wever-Croes vanochtend dat ambtenaren al bepaalde offers gebracht hebben in de vorm van salariskortingen per 1 mei van 12,6 procent. “Dat was zelfs voordat er voorwaarden waren gesteld.” Ze benadrukt dat dit gecontinueerd moet

worden in 2021. “Hoe lang weet ik niet. Maar ik weet wel dat we in elk geval begin 2021 hiermee verder moeten gaan, zoals ook de andere salariskortingen. We moeten nu ook gaan denken aan bepaalde aspecten zoals pensioenopbouw maar dan met name van ministers. Ik denk dat de meeste winst zit in de reorganisatie van het overheidsapparaat bij het herinrichten van de diensten. We moeten goed evalueren welke diensten een regering moet gaan geven en welke niet. Ik geloof ook sterk in digitalisering, waarmee je sneller en efficiënter diensten kunt verlenen.

Dat levert ook een kostenvoordeel op. Ik kan nu niet zeggen ‘we moeten zoveel mensen ontslaan’. Maar we hebben al wel een beleidsplan verlagende personeelskosten waarbij we rekening houden met natuurlijk verloop, die vacatures moeten niet vervangen worden, we hebben te maken met vervroegde uittrekking van mensen, die vacatures mogen ook niet opnieuw ingevuld worden. We hebben ook nog fors wat contractanten, die in de afgelopen regering een contract hebben gekregen. Die worden niet verlengd.”

Vertrouwen

Knops benadrukte tijdens de persconferentie dat het akkoord dat vandaag gesloten is slechts een begin is, en dat het traject dat nu wordt ingezet een continu commitment verlangt van alle partijen. Op de vraag of hij gezien het lange voortraject om te komen tot dit akkoord vertrouwen heeft in een soepel verloop, antwoordde de staatssecretaris bevestigend. “Ik moet daarbij wel zeggen dat ik had gehoopt en ook verwacht dat de onderhandelingen sneller waren verlopen, ook omdat we voor mijn gevoel al ver waren. Maar uiteindelijk is het natuurlijk aan de regering om politieke steun te verwerven in eigen land. We sluiten niet alleen een akkoord met de regering, maar zijn afhankelijk van steun van mensen uit Aruba. Er zijn binnenkort verkiezingen en misschien dat dit inzet wordt van de verkiezingen. Ik kan alleen maar de hoop uitspreken dat er geen verhalen verteld worden die niet kloppen. Hou je bij de feiten. Als Aruba vandaag niet getekend had met Nederland dan had Aruba een heel groot probleem gehad. Dan hadden de salarissen volgende week niet betaald kunnen worden. Zo nijpend is het. Dus we moeten



Foto: Suzanne Koelge

Premier Wever-Croes had duidelijk haast toen ze aankwam bij de Rijksministerraad vandaag, meldt onze correspondent.

elkaar ook geen verhaaltjes vertellen. Of dat allemaal in de toekomst gaat gebeuren, dat weet ik niet. Ik zal er in elk geval mijn uiterste best

voor doen. Ik vind dat hier een akkoord ligt dat verdeelbaar is. Normaal: er is ook geen alternatief. Dus in plaats van nu politieke de-

batten te gaan voeren over autonomie, wat buitengewoon interessant is, en de premier zei het net terecht, die autonomie heb je deels

zelf in de hand, want als je je aan de afspraken houdt die je zelf vrijwillig maakt, dan ben je autonoom”, benadrukt Knops tot slot.

Shelly-Ann is weer vrij

ORANJESTAD — Een bijzonder verhaal met een gelukkig einde. Precies vier weken nadat zij in kritieke toestand gevonden werd door Ocean Faith Watersports kon de groene zeeschildpad Shelly-Ann eindelijk weer de zee in en de rest van haar leven tegemoet.

Shelly-Ann had een groot gezwel aan haar rechter voorflipper en zag er opgeblazen uit. Ze werd op 7 oktober opgevangen door de staf van Veterinaire Kliniek Wayaca, Shjunam Carolina en familie, Turtugaruba en Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA). Bij nader onderzoek bleek dat zij niet onder water kon duiken door een luchtbel in haar lichaam, wat haar in levensgevaar bracht omdat groene schildpadden naar de bodem moeten duiken om zeegras te eten. Omdat zij eerst niets wilde eten werd ze met een sonde gevoed, en na drie weken kon dierenarts Stephany Wever de tumor met succes verwijderen. Ook de luchtbel werd uit haar lichaam weggezogen, en na enkele oefeningen in een vouwzwembad in zee werd ze op 4 november op een brancard naar het strand gebracht waar zij na enige aarzeling uiteindelijk het diepe water indook.

Shelly-Ann heeft op haar linker flipper een tag gekregen met het nummer WC13666. Mocht Shelly-Ann in de toekomst door mensen op zee gezien worden, kan dit doorgegeven worden aan Turtugaruba via de turtle hotline 592-9393.



Foto's: Armando Goedgedrag



Voor onze volgers op sociale media heeft Topixs Aruba een eigen website. Bezoek ons op www.topixsaruba.com

en schrijf je in voor het eerste meertalige tijdschrift op Aruba.



Aanbieding

Wilt u een advertentie plaatsen en bent u op zoek naar adverteeraanbiedingen in de **Amigoe, AoS of Topixs?**

Aarzel niet, bel ons op **582-4333** voor meer informatie.



MetaCorp

Are looking to further your career with a dynamic and industry leading company? The MetaCorp IT department is looking for candidates for the position of:

IT Service Desk Analyst

Roles and Responsibilities

As an IT Service Desk Analyst you will be part of the MetaCorp IT team that is responsible for continuous high-quality IT operations and project execution for MetaCorp and its subsidiaries. You will be responsible for daily system activities, incident/service management, and participate in IT improvement initiatives such as security hardening, system implementation, and infrastructure (re)design.

Requirements

- MBO or higher degree in Information Technology or similar education
- Approximately 3-7 years of relevant work experience
- Broad technical experience which includes MS Windows Server administration, Active Directory, MS Exchange, and virtualization
- Experience with MS SQL Server is preferred
- Dynamic personality and team player attitude
- Good written and verbal communication skills in English and Papiamentu
- Strong analytical capabilities and problem resolving skills

We offer you

- An excellent position with variety working for multiple companies
- Competitive primary and secondary benefits
- The opportunity to continuously learn and grow

You can address your application, before Wednesday 25 November 2020, to:

MetaCorp, Wilhelminastraat # 17, Oranjestad, Aruba
Attn. Mr. Mario Flores
Tel. 297 – 523 6867

Email Mario.flores@metacorp.aw

AANKONDIGING

ALGEMENE VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS
NAAMLOZE VENNOOTSCHAP ELECTRICITEIT-MAATSCHAPPIJ "ARUBA" ("N.V. ELMAR")

Aan:

- Aandeelhouder A van N.V. ELMAR
- Aandeelhouders B van N.V. ELMAR
- RvC van Utilities Aruba N.V.

Aruba, 12 November 2020

Met inachtneming van artikel 21 van de statuten van N.V. ELMAR d.d. 27 februari 2009 roept de (enige) houder van aandelen A in N.V. ELMAR een (bijzondere) algemene vergadering van aandeelhouders bijeen, te houden te Utilities Aruba N.V., gelegen aan de Italiëstraat 46, Oranjestad, Aruba op 23 november 2020 om 11 uur.

Agenda:

1. Opening
2. Mededelingen
3. Beslissing ex artikel 26
4. Vaststellen nieuwe Corporate Governance Code. (aanvullend agenda punt)
5. Vaststellen Dividend Policy (aanvullend agenda punt).
6. Rondvraag/W.v.t.t.k.
7. Sluiting

Nadere informatie omtrent de agenda is te verkrijgen bij Utilities Aruba N.V.

Hoogachtend,

Ir. Richard G. Eman
Persoon tijdelijk belast met het bestuur van Utilities Aruba N.V., op haar beurt houder van aandelen A in N.V. ELMAR

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar **582-4333**

Amigoe di Aruba

facebook

like us

Amigoe op School



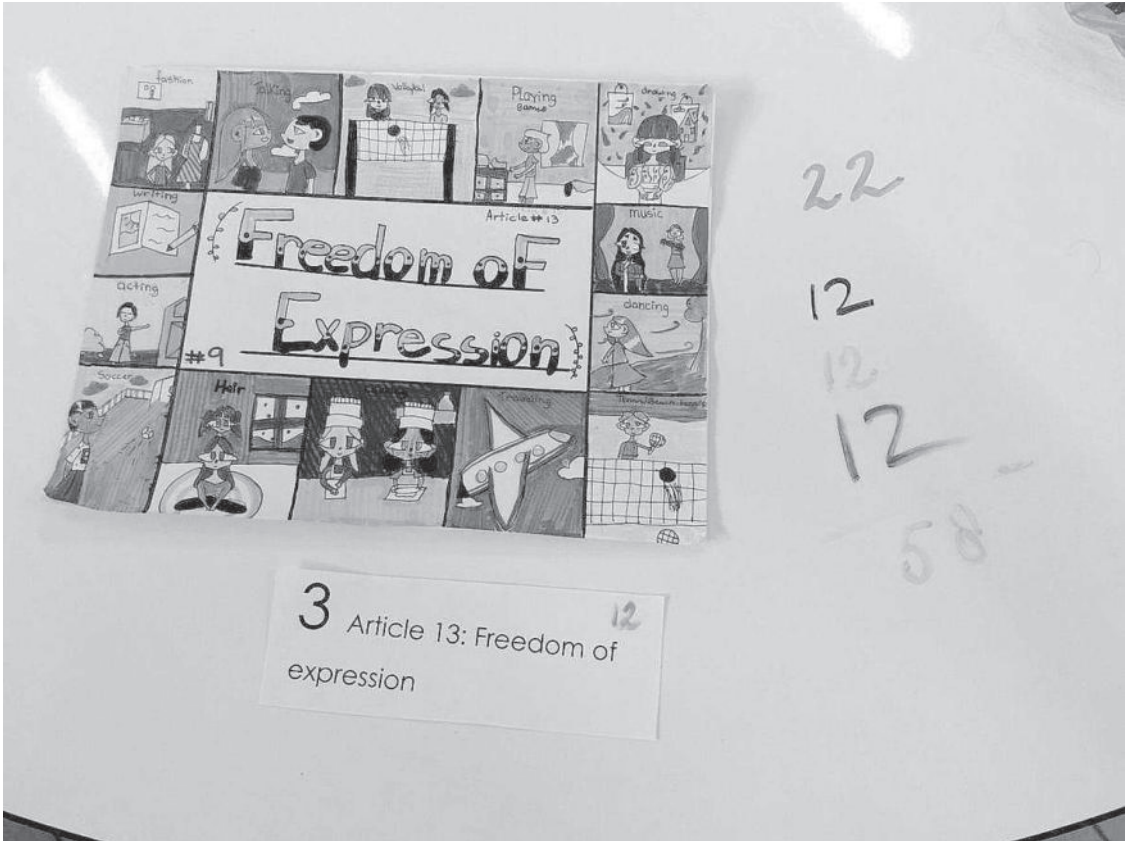
Topixs -
Aruba's First Multilingual Magazine

Slechts 1 inzending Kinderrechten Filmfestival dit jaar

ORANJESTAD — Hoewel er vijf scholen hebben meegedaan aan het project Unicef Kinderrechten Filmfestival heeft dit maar een film opgeleverd die 21 november doorgaat naar de finale op Bonaire op 21 november. Dat leggen de vertegenwoordigers van de Arubaanse kindertelefoon (TPH) uit. Het project ging in februari van start op de scholen maar corona gooide de roet in het eten.

Het is de tweede keer dat TPH het project organiseert. Professionals komen naar de scholen en leren de kinderen van de klassen 4, 5 en 6 over kinderrechten. Daar is in februari mee begonnen. In die lessen leren ze niet alleen over wat hun rechten zijn maar ook hoe ze dat aan andere kinderen moeten uitleggen en waarom het zo belangrijk is dat iedereen dit weet. Door verschillende activiteiten leren kinderen spelenderwijs wat deze rechten zijn. Deelnemende scholen waren Cacique Macuarima School, Colegio Santa Filomena, International School of Aruba, Reina Beatrix School en Scol Paso pa Futuro.

Films
Wanneer kinderen eenmaal op de hoogte zijn van de rechten maken ze een tekening over wat zij het belangrijkste recht van het kind vinden, zodat andere kinderen dit ook kunnen begrijpen. Uiteindelijk wordt een van de tekeningen uitgeko-



zen en gaat de klas aan de slag met een van de vijf filmcoaches die aan het project verbonden zijn. Het project had vijf verschillende films moeten opleveren, maar door de coronasituatie in februari, maart en april van dit jaar werd de opzet meerdere malen gewijzigd, vertelt sociaal werker Shurman Milliard van TPH.

Finale
Uiteindelijk heeft maar een school een volledige film kunnen maken over de kinderrechten. Milliard benadrukt dat dit niet de winnende film is. In de normale opzet strijden de films tegen elkaar en wordt een winnaar gekozen. Nu wordt de film 'Pause' van

Cacique Macuarima de inzending van Aruba voor de finale die op 21 november plaatsvindt op Bonaire. De film is gemaakt samen met filmcoach Ephraim de Kort. De kinderen zelf waren de acteurs en de actrices in de film die gaat over Artikel 27 'Wat kinderen nodig hebben'. De finale op Bonaire wordt deze keer virtueel. Normaal wordt de hele klas overgevlogen maar dat is deze keer helaas niet mogelijk vanwege het coronavirus. School Colegio Santa Filomena maakte een dansfilmpje, wat getoond werd tijdens de persconferentie gisteren. Alle klassen die meededen kregen boekjes in het Papiaments over kinderrechten.

"Dat is iets waar we dit jaar mee begonnen zijn", vertelt Milliard. Ook kregen de klassen de kans om dan iets anders te filmen. Tijdens de persconferentie werd de video van Colegio Santa Filomena getoond op YouTube waar ze een dansje doen over een van de kinderrechten, gebaseerd op de tekening van de winnares van vorig jaar. "We zijn er toch trots op dat we twee inzendingen hebben voor het Kinderrechten Filmfestival", laat Milliard weten. Ook kondigde hij een speciaal televisieprogramma aan op 20 november, op de Internationale Dag van de Rechten van het Kind in samenwerking met TeleAruba.

Zo gek nog niet

OCD

Elke week licht zorginstelling Respaldo in deze rubriek een thema uit de wereld van de mentale gezondheid toe, wat de ontwikkelingen zijn die bijdragen aan de psychische gezondheid en hoe de Arubaanse samenleving op mentaal vlak zo fit mogelijk kan blijven.

Vandaag een uitleg over een andere diagnose: de obsessief-compulsieve stoornis. Hier vooral bekend als 'OCD' (naar het Engelse Obsessive Compulsive Disorder). Of in de volksmond een 'dwangstoornis'.

Nogal wat mensen denken dat ze deze stoornis hebben, terwijl dat meestal niet zo is. Om aan de criteria van deze stoornis te voldoen moet het namelijk best wel ernstig zijn. Want, iedereen heeft wel eens dwanggedachten of dwanghandelingen. Dat is een normaal fenomeen (kinderen doorlopen deze fase ook vaak). Pas als het een 'normaal' leven in de weg gaat staan of als mensen er veel last van ervaren, wordt het een stoornis genoemd.

Maar wat is een dwangstoornis? Een verhaaltje: een vrouw loopt over het strand en komt een man tegen. Deze man staat een oranje poeder om zich heen

te strooien. De vrouw vraagt: "waarom strooit u dat poeder meneer?" De man antwoordt: "dat is poeder tegen tijgers." De vrouw zegt "maar er zijn hier toch helemaal geen tijgers op Aruba?" Hierop antwoordt de man: "ziet u nu wel dat het werkt."

Een dwangstoornis bestaat grofweg uit twee elementen: dwanggedachten en dwanghandelingen. Dwanggedachten zijn vervelende, niet realistische, onwillekeurig opkomende ideeën, gedachten of beelden die zonder directe aanleiding in iemands gedachten komen. Bijvoorbeeld het idee om ziek te kunnen worden van bacteriën, of het idee dat een geliefde iets ernstigs zal overkomen. Deze dwanggedachten zorgen voor een gevoel van angst. Vervolgens probeert iemand deze angst weg te nemen met een bepaalde handeling: de dwanghandeling. Zoals de handen tientallen keren per dag wassen. Of het continu controleren of alle ramen en deuren wel op slot zitten. De angst verdwijnt dan even en iemand leert zo zichzelf dat de dwanghandeling maakt dat de dwanggedachte geen werkelijkheid wordt. De volgende keer dat iemand de dwanggedachte krijgt, zal hij of zij dezelfde dwanghande-

ling weer inzetten. En daar kunnen mensen verschrompelijk in vastlopen.

De meneer op het strand had een dwanggedachte over gevaarlijke tijgers op het strand. Daar werd hij angstig van. Vervolgens ontkent hij dat er een handeling is waardoor hij zich minder angstig voelt: het strooien van het poeder. Terwijl natuurlijk in realiteit er geen tijgers zijn. En poeder tegen tijgers werkt ook niet (denk ik?).

De behandeling is een lastige, maar kan zeker goed effectief zijn. Wederom is de psycholoog dan aan zet. Medicatie is er ook wel, maar eigenlijk alleen als psychotherapie er niet in zit om wat voor reden dan ook. En de medicatie werkt vaak niet heel fantastisch. De kern van de psychologische behandeling is eigenlijk heel simpel: stoppen met poeder strooien en ontdekken of datgene waar iemand zo bang voor is werkelijkheid wordt. En zo uit de cirkel stappen.

Dus, een beetje dwangmatig zijn is niets om je zorgen over te maken. Maar loopt u er in vast, bezoek dan toch even uw huisarts!

Alex de Bruijn, psychiater

20e editie Aruba College Fair dit weekend in virtuele vorm

ORANJESTAD — De Aruba College Fair, de beurs speciaal voor studenten die belangstelling hebben voor een vervolgopleiding in het hoger onderwijs, vindt dit weekend online plaats op 13 en 14 november van acht uur 's ochtends tot acht uur 's avonds.

Er zijn onderwijsinstellingen aanwezig uit ondermeer Aruba, Abu Dhabi, België, Canada, Panama, Spanje, en de Verenigde Staten, die allemaal informatie bieden over hun educatieve programma's en klaarstaan om vragen te beantwoorden. De eerste college fair vond

plaats in 2000 en was een initiatief van toenmalige minister van Onderwijs Mary Wever-Laclé, en in 2002 werd Aruba College Fair Foundation opgericht. Niet alleen middelbare scholieren bezoeken jaarlijks de beurs, maar ook hun ouders, docenten en decanen. Deelname aan het virtuele evenement is gratis en men kan zich aanmelden op de website www.arubacollegefair.com, via de link 'Student Registration'.

Meer informatie over de onderwijsinstellingen die meedoen aan het Aruba College Fair is tevens te vinden op de website.

WGK organiseert zaterdag gratis 'Drive-thru Health Check'

ORANJESTAD — Het Wit Gele Kruis (WGK) organiseert samen met Botica di Servicio op zaterdag 14 november een 'Drive-thru Health Check'. Geïnteresseerden kunnen tussen 8.00 uur 's ochtends en 12.00 uur 's middags langsrijden op twee verschillende locaties om daar gratis hun bloedsuikerwaarden en cholesterol te laten meten. Pabou di brug kan dit bij WGK Paradera, en pariba di brug bij WGK San Nicolas. De resultaten van de testen zijn direct klaar. Ga voor meer informatie naar de Facebookpagina's van WGK en Botica di Servicio of neem contact op met het WGK via telefoonnummer 523-4444.

INGEZONDEN

Cosmetische graafwerkzaamheden is paard achter de wagen spannen

HET RECENTE bericht op nieuwssite 24ora.com dat er graafwerkzaamheden op de vuilstortplaats Parkietenbos plaatsvinden met als doel de afvalberg of vuilstortplaats of dump Parkietenbos te verlagen zodat deze daarvoor beter toegankelijk is om werkzaamheden te verrichten, heeft bij omwonenden tot veel bezorgdheid en onrust geleid. In een rapport van de Panamerican Health Organisation (Paho) uit 2018 wordt aanbevolen Parkietenbos onmiddellijk te sluiten omdat de vuilstortplaats een acuut gevaar vormt voor de gezondheid van de omwonenden, het personeel van afvalbedrijf Serlimar en bezoekers. Volgens premier Evelyn Wever-Croes (MEP) is de ingreep slechts 'cosmetisch' van aard. Parkietenbos is een ernstig verontreinigde afvalstortplaats waar vele jaren lang ongecontroleerd van alles is gedumpt, waaronder ook asbest, radioactief materiaal en andere voor de gezondheid gevaarlijke en giftige stoffen. Vroeger werden de meeste huizen op Aruba voorzien van asbestdaken, die na verbouwing of afbraak als bouwafval op de vuilstortplaats Parkietenbos terecht kwamen. Asbest is kankerverwekkend. Het is nog niet zo lang geleden dat er een speciale container is geplaatst om asbest in te deponeren op de vuilstortplaats Parkietenbos waarmee aangebond wordt dat de overheid zich terdege bewust is van het gevaar van asbest. Echter er moet niet worden vergeten dat de bodem vóór het plaatsen van de asbestcontainer en waarschijnlijk al vanaf de opening van de vuilstortplaats sterk verontreinigd is met vrijelijk en ongecontroleerd deponeren van asbest en andere schadelijke en giftige stoffen.

Bovendien, algemeen bekend is ook dat tot de dag van vandaag voortdurend ongecontroleerd wordt gedeponeerd op de vuilstortplaats Parkietenbos, waarbij absoluut niet uitgesloten is dat de grond verder vervuild is met schadelijke en giftige stoffen, waaronder asbest. En nu gaat Serlimar over tot afgraven en egaliseren van de berg afval om voor ons vage redenen. Het is onbekend of er een hindervergunning is verkregen voor het afgraven. En of aan de vergunning voorwaarden zijn verbonden om op een wijze te werk te gaan opdat de gezondheid van de mensen die daaromheen wonen en werken, maar ook de werklieden van Serlimar zelf, gewaarborgd blijft. Tekenend is wel dat het zogenaamde gezondheidsonderzoek, zoals de minister van Volksgezondheid diverse malen heeft aangekondigd, nog steeds niet heeft plaatsgevonden. Dus eerst worden werkzaamheden verricht om vervolgens, hopelijk, daarna een gezondheidsonderzoek te verrichten. Dat is wel het paard achter de wagen spannen. De vraag die niet beantwoord wordt is waarom gekozen is voor een cosmetisch plan om te gaan (af)graven in plaats van de veiligheid en gezondheid van buurtbewoners te garanderen door conform het Paho-rapport de vuilstortplaats Parkietenbos te sluiten; wat wil men bereiken met een cosmetisch plan? Het is onbekend of er een gezondheidsplan en veiligheidsplan aanwezig is, nu gekozen is voor het cosmetische plan om de giftige berg te verlagen. Zoals bekend hebben de buurtbewoners al jaren last van de rook en stank van de vuilstortplaats Parkietenbos. Ze hebben inmiddels ook last van trillingen veroorzaakt door de

werkzaamheden, stof (ppm-deeltjes) die de kwaliteit van het leven aantasten en zoals bekend, het leven zelfs doen verkorten. Daarnaast grenst de asbesthoudende berg direct aan zee, mangroven en de beschermde rifeilanden. Het afgraven kan met zich meebrengen dat schadelijke en toxische stoffen in zee zullen belanden hetgeen funest is voor de vissen en de mangrovevegetatie aldaar. Er is thans continu brand in bodemlagen die elk moment kan uitslaan, soms gepaard met hevige explosies zoals recentelijk nog het geval is geweest. Dat omwonenden en buurtbewoners al vele jaren onderworpen zijn aan hinder en overlast van de dump en dat de rechter in een kort geding hierover een mild oordeel heeft gevelde, geeft Serlimar c.q. de overheid geen recht om daarmee onveranderd verder door te gaan. De Paho heeft in haar 2018 rapport over de dump van Aruba reeds gesproken over de onmiddellijke sluiting ervan. Maar ook de Natuur- en Milieubeleidsnota 2018-2021 van de Directie Natuur en Milieu, het rapport van de Workgroup Solid Waste Management 2018, het Ruimtelijke Ontwikkelingsplan 2019 Aruba geven aan dat op korte termijn een nieuwe locatie voor afvalverwerking moet worden aangewezen en geopend. Buurtbewoners hopen geïnformeerd te worden wat de

reden is van de cosmetische plannen, met name nu Serlimar recent 'directeurloos' is, baart de situatie enorme zorgen. Als een geprivatiseerde instelling van de overheid gelden ook de algemene beginselen van openbaar bestuur. In het kader van rechtszekerheid moet iedereen weten of er een bodemen gezondheidsonderzoek is of wordt ingesteld. En dat daarbij beantwoord wordt of het inderdaad noodzakelijk is de asbesthoudende en giftige bodem af te graven en welke preventieve maatregelen reeds genomen zijn om iedereen, maar vooral de medewerkers van Serlimar en de omwonenden te beschermen. Het feit dat men nog steeds doorgaat met dumpen bij Parkietenbos in plaats van sluiting ervan, de plaatsing van een verbrandingsoven (incinerator) aldaar en de thans cosmetische afgravingen van de afvalberg geven sterk de indruk van voorbereidingen voor verder gebruik van het Parkietenbos als afvalstortplaats. Dat moet voorkomen worden. De enige goede maatregel die Serlimar c.q. de overheid nu kan doen is aankondigen wanneer de vuilstortplaats zal worden gesloten, deze vervolgens af te dekken met een dikke laag diabaas en de plek de komende jaren volledig met rust te laten.

Anouk Balentina, Aruba

De redactie van de Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden in principe gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). Anonieme brieven worden nooit geplaatst. Een geplaatste brief geeft de opvatting van de afzender weer en niet die van Amigoe. We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

			3				6	1
			1			7		
3							2	
		2	9	6				
4	5			8			7	6
				1	7	4		
		4						3
		8			9			
5	7				2			

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆
De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

FFK betaalt doorlopende contract Bicentini volledig af

Remko Bicentini: Gekregen waar ik recht op heb

WILLEMSTAD — De Curaçaose voetbalbond (FFK) gaat het tot en met 1 januari 2022 doorlopende contract van Remko Bicentini volledig afbetalen. Dat zijn beide partijen gisterochtend overeengekomen tijdens een kort geding over de financiële afwikkeling van de overeenkomst. Tot tevredenheid van Bicentini, die in augustus plotseling ontslagen werd als bondscoach.



Foto: AFP

Remko Bicentini

“Het heeft allemaal zo lang geduurd”, aldus Bicentini gisterochtend tegenover de Amigoe over de afwikkeling van zijn ontslag. “En dat had niet gehoeven. De bond had in januari al een mondelinge overeenkomst met Guus Hiddink. Ze hadden het met mij ook vanaf dat moment al netjes kunnen afhandelen.”

De oud-bondscoach heeft er naar eigen zeggen het maximale uit gehaald, in een kort geding dat door de FFK tegen hem was aangespannen. “Anders was ik nooit akkoord gegaan. Maar ik heb dit nooit gewild. Ik wilde pertinent dat de ploeg zo snel mogelijk verder kon. De bond heeft mij eerder twee onaanvaardbare financiële voorstellen (waaronder het aanbod van de FFK om hem een jaarsalaris mee te geven, red.) gedaan. Dat getuigt van geen enkel respect voor

iemand die al veertien jaar voor de bond werkt en de afgelopen vier jaar successen heeft behaald.”

Etienne Siliee, technisch directeur van de FFK, zei eerder tegenover *Paradise FM* dat Bicentini al drie tot vier maanden het ‘belang van het land’ tegenhoudt. “Dat is totaal niet aan de orde”, reageert de oud-bondscoach. “Guus Hiddink had zich aan de erecode moeten houden van de Coaches Betaald Voetbal (trainersvakbond, red.). Ik hield me aan zijn uitspraken en toezeggingen dat de bond eerst alles netjes

met mij moest afhandelen. Ik wilde dan ook nooit goedkeuring geven dat hij eerder aan de slag kon gaan als bondscoach van Curaçao.”

Pijnlijk

Het doet Bicentini verder pijn wat ‘bepaalde mensen binnen de bond’ de afgelopen periode over hem gezegd hebben. “Mijn hart en ziel ligt bij Curaçao en de selectie. Het is niet zo dat ik zomaar ergens even bondscoach ben geweest. Vanaf 21 augustus tot nu was daarom een verschrikkelijke tijd. Respect vind ik het allerbelangrijkste. Bepaalde uitspraken

zijn dan heel pijnlijk.”

De oud-bondscoach kijkt nu graag naar de toekomst. Wat Bicentini gaat doen, weet hij nog niet. “Daar ga ik nu mee aan de slag. Maar ik ben hartstikke blij en helemaal tevreden. Ik heb gekregen waar ik recht op heb. Dit is goed afgewikkeld met behulp van een onafhankelijke rechter.”

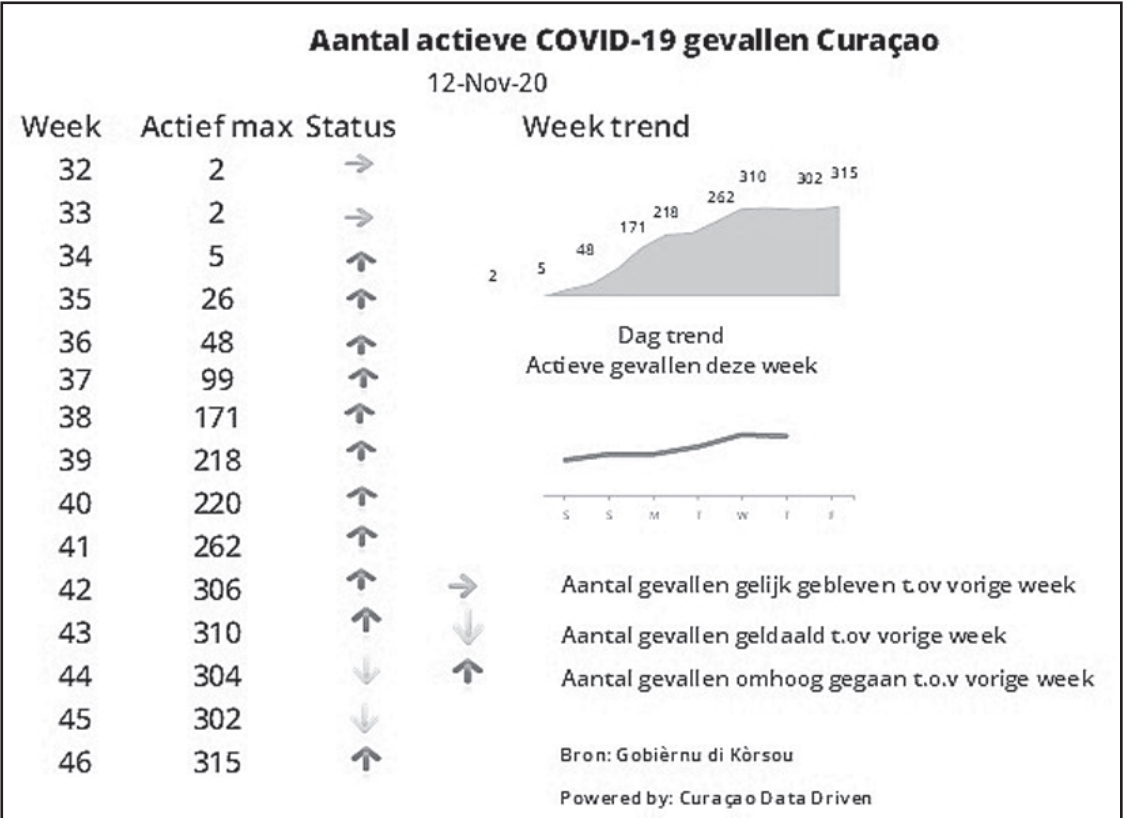
Weg vrij voor Hiddink

Nu de FFK en Bicentini er met elkaar uit zijn gekomen, is de weg vrij voor het officieel aanstellen van Hiddink als bondscoach en technisch directeur. Dat gebeurt waarschijnlijk een dezer dagen. Hiddink zei eerder al in de Nederlandse media dat hij op zoek gaat naar een zo sterk mogelijke ploeg. Voetballers uit de Eredivisie met ouders uit Curaçao kunnen bijvoorbeeld een uitnodiging verwachten. De nationale voetbalploeg, die op dit moment hier op trainingskamp is, wil zich onder de voormalige bondscoach van Nederland en Zuid-Korea plaatsen voor het WK voetbal van 2022 in Qatar.

De FFK maakte voor het begin van het trainingskamp, afgelopen maandag, bekend op korte termijn een persconferentie te houden. Dan zal het onder andere gaan over de toekomst van het Curaçao voetbalelftal.

Nog meer CMC-werknemers besmet

In 2 dagen 84 nieuwe coronagevallen



WILLEMSTAD — Door een recordaantal van 51 coronagevallen eergisteren en 33 gisteren, stond de coronateller gisteren op 1215 besmettingen. Curaçao telt op het moment 314 actieve gevallen, waaronder 28 65-plussers, 39 personeelsleden van het Curaçao Medical Center (CMC) en vier werknemers van zorgcentrum Betesda.

Naar aanleiding van de toename van de besmettingen de laatste twee dagen, belegde de regering gisterochtend een persconferentie. Epidemioloog Izzy Gerstenbluth gaf aan dat het nu zaak is om oudere mensen en chronisch zieke personen beter te beschermen. Onder de 84 nieuwe besmette personen bevonden zich vijf 65-plussers. In de afgelopen weken testten meer mensen in deze risicogroep positief op het virus en dit is naar de mening van Ger-

stenbluth een beetje verontwaardigd. Hij doet dan ook weer een dringend beroep aan families om juist hun oudere naasten goed te beschermen alsook gezinsleden met een chronische ziekte. Voorts gaf Gerstenbluth aan dat van de 51 positieve gevallen er sprake is van besmettingen binnen twee tot drie families. Hiervan werden negentien herleid naar bestaande clusters, één betreft een importgeval en de bron van de rest kon niet worden vastgesteld. Van de

33 coronagevallen gisteren was de besmettingsbron van 25 vooralsnog onbekend. In de afgelopen twee dagen zijn 62 personen hersteld. Sinds de virusuitbraak in maart zijn 899 mensen weer virusvrij. Op het moment zijn acht coronapatiënten opgenomen in het CMC, waarvan één op de unit Intensive Care (ic). Tot heden zijn twee personen aan het virus overleden. Tot slot houdt de besmetting onder het CMC-personeel ook aan. Nu bevinden zich 39 werknemers thuis in isolatie. Sinds de uitbraak hebben 59 personeelsleden positief getest. Ook zijn vier medewerkers van verzorgingshuis Betesda besmet geraakt met het coronavirus en thuis geïsoleerd.

VVRP-minister over rol schoonzoon:

‘Insinuaties over mijn betrokkenheid bij gunning MNO Vervat zijn fabeltjes!’

WILLEMSTAD — “De insinuaties dat ik ervoor gezorgd zou hebben dat mijn schoonzoon als directeur van MNO Vervat de opdracht voor het grote onderhoud aan de Koningin Julianabrug kreeg, is een fabeltje”, aldus de minister van VVRP Zita Jesus-Leito (PAR) gisterochtend desgevraagd. “Alles is transparant verlopen. De aanbesteding voor deze opdracht vond reeds in 2018 plaats, uit drie offertes ging de gunning naar MNO Vervat in juni vorig jaar. Mijn schoonzoon is pas dit jaar op het eiland komen wonen en werd pas op 12 oktober van dit jaar, directeur van MNO Vervat”, aldus de minister.

De minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) reageert hiermee, na de eerdere bekendmaking dat MNO Vervat het project gaat uitvoeren en waar 7 miljoen gulden mee gemoeid is voor groot onderhoud van de brug, op geluiden dat er sprake zou zijn van belangenverstrengeling. De Julianabrug zal ter conservering tegen roetaanslag van de raffinaderij en corrosie, wederom in de kleuren van de Curaçaose vlag worden geschilderd. Reeds eerder gaf de minister de uitleg dat de aanbestedingsprocedure ‘wat langer in beslag heeft genomen’ vanwege

het bepalen van het juiste type verf dat twintig jaar meekan.

Minister Jesus-Leito: “MNO Vervat kwam dus uit drie offertes als beste uit de bus nadat de enveloppen van de publieke aanbesteding door uitvoeringsorganisatie Openbare Werken op 12 juni 2019 geopend werden. Vervolgens werd geheel conform de geldende procedures de gunning goedgekeurd door het ministerie van Financiën. Door dit ministerie werd vervolgens op 11 mei van dit jaar, een positief advies over de gunning uitgegeven. Mijn schoonzoon was al die tijd

directeur van een bedrijf in Nederland en heeft met dit proces niets te maken gehad en verhuisde pas dit jaar naar het eiland. Dus lang nadat MNO Vervat de gunning had gewonnen. Hij werd namelijk pas op 12 oktober directeur van MNO.”

De minister benadrukt in algemene zin dat er voor dergelijke gevallen, in zaken waarbij familiebanden een rol spelen en er sprake kan zijn van mogelijke belangenverstrengeling, een meldingsplicht is: “Natuurlijk dient men te melden wanneer hier sprake van is en natuurlijk dient men afstand te nemen. Stel, een oude terreinaanvraag moet behandeld worden waarvan blijkt dat het familie is. Dan wordt dat gemeld, er wordt afstand genomen en de bewuste zaak zal door bijvoorbeeld een waarnemend-minister van het bewuste ministerie verder afgehandeld worden. Natuurlijk is het feit, dat in deze kwestie mijn schoonzoon directeur werd van MNO

Vervat, gemeld en binnen het ministerie bekend. Men doet alsof men zich achter zo iets zou kunnen verschuilen. Het is wel om moedeloos van te worden. Mijn schoonzoon staat gewoon ingeschreven bij de Kamer van Koophandel en het is dus algemeen bekend. Er wordt nergens achter verscholen. MNO is de opdracht gegund conform de geldende procedures en regels en toetsing daarop.”

De schoonzoon van minister Jesus-Leito, Marcel Sterk, staat als een van de managing-directors van MNO Vervat-Curaçao NV bij de KvK ingeschreven.

Overheid van start met inspectie en taxatie van overheidsgebouwen

WILLEMSTAD — De kogel is door de kerk. De overheid laat middels het bureau Domeinbeheer alle overheidspanden inspecteren en taxeren. De reden is om de verzekeringswaarde vast te stellen en volgens ingewijden ook om na afronding van het project in 2021 over te gaan tot de verkoop van de tientallen leegstaande gebouwen die het Land Curaçao rijk is.

De Amigoe schreef eergisteren over het in verval geraakte landhuis Zuurzak bij de ingang van Bottelier aan de Caracasbaaiweg. De oude gezaghebberswoning staat al ruim tien jaar leeg en lijkt aan haar lot te worden overgelaten. Nu blijkt uit een brief van het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) dat de beslissing is genomen om alle overheidsgebouwen en objecten, ook de leegstaande gebouwen, te laten inspecteren en te taxeren. Met de inspectie en taxatie is inmiddels Uitvoeringsorganisatie Domeinbeheer belast. De taken van Domeinbeheer



Foto: Norman E. Serphus

De in verval geraakte oude politiewacht op Berg Altena. Ook dit is overheidseigendom en zal spoedig worden getaxeerd.

zijn op 10 oktober 2010 verruimd. Deze overheidsdienst is sindsdien verantwoordelijk voor de zorg en het beheer van gebouwen en objecten in eigendom van het Land Curaçao. Dit staat in een brief van 20 oktober j.l. van Domeinbeheer-directeur Jairo Martis aan verantwoordelijken binnen de overheid die hiervan kennis moeten nemen. “De inspecties zorgen voor een of twee inspecteurs terwijl de periodieke vastlegging van de staat van onderhoud van de gebouwen. Met de taxaties wordt de totale waarde van de

gebouwen in kaart gebracht, maar deze dienen ook ter vaststelling van de te verzekeren waarde. Inmiddels is een plan van aanpak opgesteld voor het uitvoeren van deze inspecties en taxaties”, zo stelt Martis in zijn schrijven.

Uit de brief blijkt verder dat de bouwkundige inspecties zullen worden uitgevoerd door een of twee inspecteurs terwijl de taxaties zullen worden uitgevoerd door een team van drie beëdigde taxateurs die in commissieverband moeten komen

tot een objectieve waardebepaling. In oktober is reeds van start gegaan met het inspectie- en taxatietraject. De verantwoordelijken die in een overheidsgebouw kantoor houden, worden gebeld voor een afspraak. Met de coördinatie van het werk is de afdeling Gebouwenbeheer van Domeinbeheer belast. “Wij vertrouwen erop dat u uw medewerking zult verlenen zodat ze hun werkzaamheden zo efficiënt mogelijk kunnen uitvoeren”, aldus Martis van Domeinbeheer.

CMC eist OK-fee van specialisten

WILLEMSTAD — De Vereniging Medisch Specialisten Curaçao (VMSC) vindt het ongehoord dat de directie van het Curaçao Medical Center (CMC) geld vraagt aan specialisten voor het gebruik van onder meer de operatiekamer (OK). De vereniging betreurt het dat het ziekenhuis zonder overleg dit besluit heeft genomen.

CMC schreef VMSC aan als collectief van de specialisten. De vereniging vergaderde eergisteren over deze brief, die handelde over twee punten. Het ziekenhuis wil enerzijds een overeenkomst met de specialistenorganisatie over samenwerking en anderzijds over het gebruik van ziekenruimtes.

VMSC-voorzitter Alexander Saleh bevestigde de ontvangst van de brief en

stelde dat dit schrijven de specialisten bevreemdt. Hij zette uiteen dat sinds vorig jaar al de vereniging en CMC overeenkwamen dat partijen zullen samenwerken. Er werd daarna niet meer vergaderd en er werd ook geen contract getekend. Voor wat betreft het tweede punt, dat het CMC de specialisten het gebruik van ziekenruimtes in rekening wil brengen, gaf Saleh aan dat dit ongehoord is. Hij stelt dat aan specialisten geld gevraagd wordt voor het

gebruik van de OK-unit, terwijl het ziekenhuis via de Sociale Verzekeringsbank (SVB) een zorgbudget ontvangt en ook van particulier verzekerde patiënten inkomsten heeft.

Voorts hekelt Saleh het feit dat het CMC zonder overleg besloten heeft om specialisten geld te vragen. Hij vindt dit traject merkwaardig, in plaats van eerst met VMSC van gedachten te wisselen. De vereniging zal de ziekenhuisdirectie de komende dagen schriftelijk meedelen niet akkoord te gaan met het betalen van een fee voor het gebruik van onder meer de OK-unit.

Onderzoek ‘misstanden’ BHM leidt slechts tot aanbevelingen

KRALENDIJK — Tijdens een extra openbare Eilandsraadsvergadering vond gisteravond de bespreking plaats van het onderzoek uitgevoerd naar aanleiding van het zogenoemde ‘overdrachtsdossier BHM’. Dit dossier werd in mei dit jaar door tijdelijk bestuurder van de Bonaire Holding Maatschappij (BHM), Ben Oleana, ingediend. Hij was aangesteld om orde op zaken te stellen bij BHM, maar gaf meermaals aan bij zijn werkzaamheden politieke tegenwerking te ondervinden. Uiteindelijk gooide hij de handdoek in de ring, met achterlating van een lijvig overdrachtsdossier waarin hij een groot aantal ‘misstanden’ aan de orde wilde stellen.

Gezaghebber Edison Rijna, bij BHM betrokken als voorzitter van de algemene vergadering van aandeelhouders (AVA), voelde de noodzaak de mogelijke misstanden nader te laten onderzoeken. Volgens Rijna is er ‘in lijn’ met het vorig jaar met de Eilandsraad overeengekomen *gentlemen’s agreement* voor gekozen om een triage van het door Oleana ingediende materiaal te laten uitvoeren. Uit dit onderzoek moest blijken of en zo ja welke vervolgstappen nodig zouden zijn.

Volgens het rapport, dat gistermiddag onder embargo naar de pers werd gestuurd en als grondslag diende voor de Eilandsraadsvergadering gisteravond, leidde de uitgevoerde triage tot ‘enkele concrete en een serie meer algemene aanbevelingen’.

Volgens het triageadvies was er op twee concrete punten nader onderzoek vereist: de (onzakelijke) inhuur en

benoemingen binnen BHM en de aanschaf van ledverlichting voor het stadion. De gezaghebber heeft opdracht gegeven tot uitvoering van beide nadere onderzoeken. De schouw van de inhuur en benoemingen werd grotendeels intern door Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) uitgevoerd op basis van de studie van documenten. Dat hiermee het OLB onderzoek doet naar misstanden binnen de eigen organisatie kwam Rijna gisteravond op stevige kritiek te staan van raadsleden Clark Abraham en Daisy Coffy. Uit het onderzoek naar inhuur en benoemingen kwam als conclusie naar voren dat ‘bij geen van de in deze schouw betrokken ingehuurd de expertise sprake is van onrechtmatigheid noch van een kennelijk politiek motief bij de inhuur. Wel is op onderdelen sprake van onzakelijkheid en de schijn daarvan, die gemakkelijk misverstandelijk kan worden geïnterpreteerd als een schending

en de organisatie kwetsbaar maakt voor lastig te weerleggen beschuldigingen daarvan’. Hierbij worden een aantal algemene adviezen gegeven om dergelijke situaties in de toekomst te voorkomen.

Voor de kwestie stadionverlichting werd het externe Bureau Integriteit Nederlandse Gemeenten (Bing) ingehuurd. In dit onderzoek gaat het vooral om het handelen van gedeputeerde James Kroon (UPB). Dat alleen dit onderwerp is uitgelicht terwijl ‘er zoveel punten naar voren zijn gebracht’ schoot bij UPB-raadslid Esther Bernabela in het verkeerde keelgat. Zij ziet het onderzoek dan ook als politiek gemotiveerd.

Overigens concludeert Bing dat er bij deze kwestie geen sprake is van belangenverstrengeling. “Voor zover wij hebben kunnen vaststellen is er geen sprake van persoonlijke belangen van enig bestuurder of ambtenaar. Naar ons oordeel kan er van (de schijn van) belangenverstrengeling dan ook geen sprake zijn.” Ook zou de gedeputeerde geen wet- of regelgeving hebben overtreden. Wel betrachtte hij in de kwestie met Unique Lights ‘weinig transparantie’ bij zijn handelen en heeft hij ‘het beginsel van zorgvuldigheid niet altijd in acht genomen’.

Bibliotheek ontvangt boeken in het kader van Kinderboekenweek



KRALENDIJK — Monica Clarinda heeft haar boek overhandigd aan de Openbare Bibliotheek en de basisscholen.

In het kader van de Kinderboekenweek van dit jaar heeft Clarinda haar boek ‘Nona bèk den tempu 2: E Lantamentu’ (Nona terug in de tijd 2: De Opstand) als donatie gegeven, zowel aan de basisscholen als aan de Openbare Bibliotheek. Het

boek komt precies overeen met het thema van dit jaar. Monica’s boek is speciaal bestemd voor de groepen 7 en 8 van de basisschool en is in het Papiaments en het Nederlands geschreven. Dit jaar heeft Request Publishing van Denise de Jongh Rekwest twee boeken gepubliceerd en ook deze zijn gedoneerd aan de basisscholen en aan de Openbare Bibliotheek. Het eerste boek is ‘Tekki e totèki’ (Tekki de gekko),

Papiamento ontmoet Papiamentu’, geschreven door de auteur Richard Dabian. Richard komt uit Aruba en is schrijver van verhalen en liederen en voordrager van gedichten.

Bij Telearuba presenteert hij het programma ‘Contami’ (Vertel mij), waarin hij onder de naam Oompie Richi verhalen vertelt aan kinderen. In dit boek wordt teruggegaan in de geschiedenis en het handelt over

uitdrukkingen en spreekwoorden van vroeger. Het tweede boek is ‘Bòchi Blòblò den pertá’ (Bòchi de hagedis in het nauw). Het boek is door Merly Augusta in het Papiaments geschreven. Merly komt uit Curaçao en is schrijver van verhalen, gedichten en ritmische rijmpjes voor kinderen.

Binnenkort kunnen deze boeken bij de bibliotheek geleend worden.

Overheid laat plan definitief links liggen Importverbod op right hand drive-auto’s van de baan

WILLEMSTAD — Het plan van vier jaar geleden om een importverbod op te leggen op auto’s van de categorie right hand drive (RHD), dus met het stuur aan de rechterhand, is definitief van de baan. Dat zeggen ingewijden tegenover de *Amigoe*.

Sinds de import van RHD’s werd toegestaan eind jaren negentig zijn volgens tellingen ruim 16.000 auto’s met het stuurwiel aan de rechterhand geïmporteerd op Curaçao. Het probleem was vijf tot zes jaar geleden dermate groot dat auto-importeurs bij de overheid aan de bel trokken over de situatie. “De verkoop van nieuwe auto’s op het eiland is de afgelopen jaren door de import van RHD drastisch achteruit gegaan, meer dan gehalveerd”, zo verklaarde een populaire auto-importeur aan de *Amigoe*.

Curaçao telt maar liefst elf auto-importeurs. De afgelopen jaren hebben zij verschillende meetings bijgewoond met vertegenwoordigers van de politie, het Openbaar Ministerie (OM), het ministerie van VVRP, ministerie van Financiën, ministerie van Justitie, het Keuringslokaal, Uitvoeringsorganisatie Openbare Werken (OW) en de Douane. Alle bovengenoemde instanties waren het erover eens. Het importverbod moest er komen.

Een eerste wetsvoorstel voor het importverbod op RHD auto’s is uit 2010. Het OM maakte circa vier jaar geleden een nieuw ontwerp-wetsvoorstel om de import van de auto’s te verbieden. “Alles was in kannen en kruiken en rijp voor debat in de Staten.



Alles is nu echter van de baan. Wij hebben jarenlang voor niets vergaderd. Verleden jaar kregen wij al de indruk dat het importverbod er niet zou komen. Nu is het blijkbaar definitief. Hopelijk heeft een nieuwe regering na de verkiezingen in maart meer ballen”, zo was de reactie gisteren.

In augustus 2019 verklaarde de minister Zita Jesus-Leito (PAR) nog aan de redactie dat het wetsvoorstel bij de afdeling Wetgeving en Juridische Zaken (WJZ) lag ter afronding. Het zou spoedig naar de Staten worden gestuurd. Dit is echter nooit gebeurd. Het document ligt nu waarschijnlijk nog steeds bij WJZ met de

opdracht er niets meer mee te doen. Het onderwerp ligt volgens velen erg gevoelig. Belanghebbenden willen een importverbod terwijl anderen met blijkbaar meer invloed dit gebruiken om de import plaats te laten vinden. Ook zouden ambtenaren uit onbekende hoek zijn bedreigd om het project niet ten uitvoer te laten brengen.

De verantwoordelijk ministerie voor een eventueel importverbod, de minister van VVRP, was onbereikbaar voor het geven van commentaar.

Auto’s met het stuurwiel aan de rechterhand zijn volgens cijfers van onder

andere de politie en Curaçao Road Services (CRS) verantwoordelijk voor circa 60 procent van de ongevallen op de openbare weg. Ze zijn een gevaar op de weg omdat het wegverkeer op het eiland niet is ontwikkeld voor bestuurders aan de rechterzijde.

De auto’s worden gekocht omdat ze goedkoop in het buitenland kunnen worden aangekocht. De nieuwe eigenaar koopt deze omdat het goedkoop is, maar kan in de praktijk geen verzekering betalen of de onderhoud bekostigen. Vaak zijn zij niet in het bezit van een rijbewijs. Dat is volgens een autohandelaar ook de reden dat hit-and-run (door-

rijden na een ongeluk) met circa 40 procent is toegenomen. “De bestuurder heeft geen rijbewijs en heeft heel vaak geen verzekering”, aldus de reactie gisteren.

De nieuwste ontwikkeling op de lokale markt is de toename in autodiefstallen. “Ook dit heeft te maken met de RHD’s. Lokaal kunnen immers geen onderdelen voor deze auto’s worden gekocht. Vandaar dat nu op bestelling auto’s worden gestolen om in de grote vraag naar onderdelen voor de RHD’s te voorzien.

Ook dat is het resultaat van de import van deze auto’s”, aldus de reactie van een andere auto-importeur.

Geen nieuwe Covid-19 gevallen op Bonaire



Is studeren in Nederland jouw doel?
Lees de Amigoe Aruba om je taalvaardigheid te verbreden!

www.amigoe.com
582-4333

Het ‘prikkelraad’

Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!

E-mail naar aosaruba@amigoe.com.

Euro

Kleine uitslagen

AMSTERDAM — De Europese beurzen lieten vrijdag kleine koersuitslagen zien. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,1 procent hoger op 600,64 punten. De hoofdindex sloot een dag eerder voor het eerst sinds 21 februari weer boven de 600 punten en koerst af op een weekwinst van dik 4 procent. De index begon het coronajaar 2020 op 604,58 punten. De MidKap klom 0,3 procent tot 861,66 punten. De beurzen in Frankfurt en Parijs stegen tot 0,6 procent. De Londense FTSE-index bleef achter met een min van 0,2 procent.

De chipbedrijven stonden in de schijnwerpers na sterke kwartaalcijfers van de Amerikaanse chiptoeleverancier Applied Materials. Chipmaker STMicroelectronics won 1 procent in Parijs en het Duitse Infineon klom 1,3 procent. In de AEX was ASMI de grootste stijger met een winst van 2,3 procent.

De euro noteerde op 1,1827 dollar, tegenover 1,1815 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie daalde 0,9 procent in prijs tot 40,77 dollar. Brentolie werd 0,6 procent goedkoper op 43,29 dollar per vat.

Tokio

Lager

TOKIO — De aandelenbeurs in Japan is vandaag met verlies gesloten. De Nikkei in Tokio ging 0,5 procent lager het weekeinde in op 25.385,87 punten. De Japanse hoofdindex won deze week ruim 4 procent dankzij het positieve nieuws over het coronavaccin van Pfizer. De Japanse luchtvaartmaatschappijen stonden onder druk door de vrees voor meer reisbeperkingen om het virus in te dammen. ANA Holdings zakte 4,8 procent en Japan Airlines verloor bijna 2 procent. Ook de spoorwegbedrijven moesten het ontgelden. Nissan was een positieve uitschieter met een winst van 8,8 procent. De Japanse automaker verwacht dit jaar minder verlies te lijden dan eerder werd gevreesd. Ook de andere belangrijke beursgraadmeters in de Aziatische regio gingen overwegend omlaag. In Shanghai stond de beurs tussentijds 1,3 procent in de min en de Hang Seng-index in Hongkong zakte 0,4 procent. De Australische All Ordinaries in Sydney daalde 0,2 procent. De Koshi in Seoul hield het hoofd boven water en klom 0,6 procent.

Wall Street

Winst

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met winst geopend, na de koersverliezen van een dag eerder. De Dow-Jonesindex noteerde kort na opening 0,7 procent hoger op 29.276 punten. De brede S&P 500 klom 0,7 procent tot 3559 punten en de technologiegraadmeter Nasdaq won 0,5 procent tot 11.883 punten. Het aandeel Walt Disney steeg 3,3 procent. De onderneming sloot het afgelopen kwartaal af met een verlies, maar het tekort was minder groot dan waar door kenners in doorsnee rekening mee werd gehouden. Uit de cijferpresentatie kwam onder meer naar voren dat de streamingsdienst Disney+ sterk presteerde. Verder was sprake van voorzichtig herstel bij de pretparken. Cisco ging bijna 7 procent vooruit. Vooral de vooruitzichten die het bedrijf schetste, lijken op goedkeuring van beleggers te kunnen rekenen. Cisco verwacht dat met het economische herstel dat gaande is ook de investeringsbereidheid in netwerkapparatuur weer zal toenemen, onder meer bij overheden.

Nederlandse economie groeide in 3e kwartaal met 7,7 procent

DEN HAAG — De Nederlandse economie is in het derde kwartaal van dit jaar met 7,7 procent gegroeid. Het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) spreekt van de sterkste groei ooit gemeten. Deze volgt op de ‘ongekende krimp’ van 8,5 procent in het tweede kwartaal toen de coronacrisis duidelijk haar sporen naliet.

Vooral de consumptie door huishoudens zorgde ervoor dat de economie opveerde. De bestedingen door huishoudens zijn goed voor de helft van de groei, aldus het CBS. Ook was er sprake van een toename van overheidsuitgaven, investeringen en handelssaldo. Ondanks het sterke groeicijfer is de Nederlandse economie nog niet op het niveau

van voor de crisis. Daarvoor was de neergang in de eerste twee kwartalen te groot. Ten opzichte van het slotkwartaal van 2019, de laatste meetperiode van voor de crisis, is de economie in de eerste drie kwartalen dit jaar per saldo met 3 procent gekrompen. Het bruto binnenlands product (bbp) lag in het derde kwartaal 2,5 procent onder dat van het

derde kwartaal van 2019. Huishoudens trokken in het derde kwartaal vaker hun portemonnee voor het doen van uitgaven in vergelijking met eerder dit jaar. Volgens het CBS werd in doorsnee 9,4 procent meer besteed dan in het tweede kwartaal. De overheidsconsumptie en ook de investeringen stegen met 6,3 procent. De uit- en invoer van goederen en diensten namen met respectievelijk 8,6 en 6,8 procent toe.

In vergelijking met een jaar eerder vielen de consumentenbestedingen in het derde kwartaal 4,8 procent lager

uit, tegen een min van 12,7 procent in het tweede kwartaal. Met name aan horeca, recreatie en cultuur, en vervoer en communicatie werd minder geld uitgegeven. Daartegenover werd meer geld uitgegeven aan eten, de inrichting van het huis en elektrische apparaten. Dit alles resulteerde voor de detailhandel in een record-groei.

Het CBS merkt op dat de groeicijfers als gevolg van de coronacrisis omgeven zijn met een ‘grotere onzekerheid’ dan bij de eerste berekening gebruikelijk is.

Crisis bezorgt Disney 1e jaarverlies in meer dan 40 jaar



Foto: Shutterstock

Streamingdienst Disney+ doet het juist erg goed en heeft wereldwijd 73 miljoen abonnees geworven tijdens de crisis.

blockbuster Black Widow en Pixar-animatiefilm Soul werden verschoven. Recent haalde Disney nog de films Free Guy en Death on the Nile uit zijn filmprogramma. Beide titels stonden eigenlijk gepland voor december, maar inmiddels is onduidelijk of ze überhaupt nog wel gaan uitkomen.

Disney greep in september al hard in bij zijn Amerikaanse pretparken door ongeveer 28.000 medewerkers te ontslaan. Die mensen zaten al tijdelijk thuis omdat de parken al geruime

tijd dicht waren vanwege de coronacrisis of nauwelijks bezoekers trokken. Afgelopen kwartaal zijn de meeste parken van Disney, waaronder die in Florida, weer opengesteld voor bezoekers, maar met beperkte opkomst, maskervereisten en andere voorzorgsmaatregelen. Disneyland Paris moest in oktober voor de tweede keer sluiten, omdat het aantal virusbesmettingen in Frankrijk flink begon op te lopen.

Topman Bob Chapek is niet geheel ontevreden over de prestaties in de afgelo-

pen tijd. Volgens hem doet streamingdienst Disney+ het bijvoorbeeld erg goed. In ongeveer een jaar heeft deze uitdager van Netflix wereldwijd meer dan 73 miljoen abonnees aan zich weten te binden. Dat is meer dan het bedrijf zelf aanvankelijk voor mogelijk had gehouden. Waarschijnlijk heeft Disney met zijn streamingdienst juist geprofiteerd van de coronapandemie. Daardoor zaten er wereldwijd veel mensen aan huis gekluisterd, en was het kijken van Disney-filmpjes voor velen een welkome afleiding.

Zuid-Koreaans bedrijf maakt 150 miljoen doses Russisch vaccin
MOSKOU — Het Russische staatsinvesteringsfonds heeft vandaag bekendgemaakt een deal te hebben gesloten met GL Rapha uit Zuid-Korea. Het biotechnologiebedrijf gaat meer dan 150 miljoen doses per jaar van het Sputnik V coronavirus-vaccin produceren voor de Russen.

Het Zuid-Koreaanse bedrijf begint naar verwachting volgende maand met de productie en de eerste vaccins moeten in januari 2021 van de band rollen, zei het Russische fonds in een verklaring. De doses, geproduceerd in Zuid-Korea, zullen bedoeld zijn voor wereldwijde distributie.

wisseling niet langer deel uitmaakt van de Europese interne markt. Dan moeten producten van Britse bodem bijvoorbeeld worden gecontroleerd, terwijl ze nu nog ongehinderd Noord-Ierland binnenkomen.

De EU heeft inderdaad een bezorgde brief van de Noord-Ieren over deze ‘heerlijke kwestie’ ontvangen

Economie eurozone groeit hard, maar iets minder dan eerder gemeld

LUXEMBURG — De economie van de eurozone is in het derde kwartaal met 12,6 procent gegroeid ten opzichte van het voorgaande kwartaal, meldt het Europees statistiekbureau Eurostat op basis van een nieuwe raming. Dat cijfer komt nagenoeg overeen met een eerdere raming van het bruto binnenlands product (bbp) van de eurolanden van 12,7 procent.

Het kwartaal toonde daarmee nog altijd met afstand het sterkste herstel op kwartaalbasis ooit gemeten. Daarbij moet worden aangetekend dat in het het

tweede kwartaal, toen de economie nog zwaar gebukt ging onder de eerste coronalockdown, sprake was van een krimp met bijna 12 procent.

Ten opzichte van het derde kwartaal een jaar geleden kromp de economie overigens met 4,4 procent. Voor de gehele Europese Unie zag Eurostat een groei op kwartaalbasis van 11,6 procent en een krimp van 4,3 procent in vergelijking met een jaar eerder. De werkgelegenheid in zowel de eurozone als de Europese Unie ging met 0,9 procent vooruit op kwartaalbasis.

‘Black Friday breekt dit jaar onlineverkooprecords in Nederland’

AMSTERDAM — Black Friday gaat dit jaar alle verkooprecords via internet breken in Nederland. Dat voorspelt het Zweedse betalingsbedrijf Klarna op basis van data en onderzoek onder duizend Nederlandse onlineshoppers. Op Black Friday, dit jaar op 27 november, stunten veel winkels met hoge kortingen. Klarna verwacht een ruime verdubbeling van de uitgaven op de dag ten opzichte van vorig jaar, mede door de coronapandemie.

Bijna 30 procent van de onlineshoppers geeft aan een deel van hun sinterklaasinkopen te gaan doen op Black Friday en Cyber Monday. Een iets groter percentage

wacht tot het koopjesfestijn met het doen van geplande grote aankoop zoals een televisie of een laptop.

De koopjesdagen zijn vooral bij jongeren populair. Van de respondenten hebben veel meer jongeren dan ouderen al eens een aankoop gedaan op Black Friday of Cyber Monday. Van de jongeren tussen de 18 en 24 jaar oud is dat bijna 80 procent. Bij kopers ouder dan 55 jaar is dat 25 procent.

Klarna verwacht dat ook ouderen dit jaar op Black Friday veel meer inkopen gaan doen via internet. Dat komt door de coronapandemie maar ook doordat het fenomeen bij steeds meer mensen bekend is.

NEW YORK				AMSTERDAM			
13-Nov				13-Nov			
DOW JONES	29.275,42	0,67%		AEX	598,53	-0,25%	
S&P 500 INDEX	3.560,95	0,68%		ARCELMITTAL	13,57	1,45%	
NASDAQ	11.752,61	0,37%		AEGON NV	2,89	1,16%	
AMAZON.COM INC	3.099,08	-0,36%		KONINKLIJKE AHOL	23,24	-0,09%	
APPLE INC	118,27	-0,79%		AKZO NOBEL	87,36	-0,68%	
BAIDU INC-SP ADR	144,18	1,20%		ASML HOLDING NV	354,60	0,48%	
BERKSHIRE HATH-B	226,46	0,77%		DSM (KONIN)	143,55	-1,14%	
BOEING CO/THE	180,76	2,29%		HAL TRUST	115,80	-0,86%	
CITIGROUP INC	48,73	0,93%		HEINEKEN NV	90,54	0,00%	
COCA-COLA CO	53,09	0,14%		ING GROEP NV	7,42	0,41%	
COSTCO WHOLESALE	376,79	0,29%		KPN (KONIN) NV	2,60	-1,44%	
WALT DISNEY CO	136,98	1,08%		KONINKLIJKE PHIL	45,13	0,21%	
3D SYSTEMS CORP	7,14	-3,12%		RANDSTAD NV	50,04	0,16%	
EBAY INC	47,98	2,98%		ROYAL DUTCH SH-A	13,12	-0,89%	
FACEBOOK INC-A	274,06	-0,37%		TOMTOM NV	6,39	2,24%	
GENERAL ELECTRIC	9,04	3,23%		TOTAL SE	32,66	1,41%	
ALPHABET INC-A	1.738,77	-0,23%		UNILEVER NV	52,64	-0,60%	
HP INC	19,36	2,27%		W.P. STEWART HOL	666,39	-1,01%	
HOME DEPOT INC	276,84	0,22%		SCOTIA FUNDS			
INTEL CORP	45,29	0,76%		12-Nov			
JOHNSON&JOHNSON	149,44	0,77%		MONEY MARKET	13,5977	0,00%	
MICROSOFT CORP	214,62	-0,38%		US DOLLAR BOND	3,0034	0,14%	
PROCTER & GAMBLE	142,85	0,49%		GLOBAL EQUITY	3,2053	-1,09%	
ROYAL DUTCH-ADR	30,99	1,18%		US EQUITY	18,3509	-0,98%	
STARBUCKS CORP	94,33	0,86%		CANADIAN EQUITY	2,7852	-1,18%	
TWITTER INC	42,59	-0,50%		FUNDS			
WALMART INC	148,47	0,16%		12-Nov			
EXCHANGE TRADED FUND				13-Nov			
ALERIAN MLP - AMLP	22,99	2,41%		BSF DEFENSIVE	121,18	0,12%	
ISH GBL HY BD - GHYG	49,12	0,14%		BSF CONSERVATIVE	111,20	0,04%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	85,42	0,31%		BSF MODERATE	137,66	0,00%	
ISH SELECT DIV - DIVY	91,33	1,68%		BSF AGGRESSIVE	156,80	-0,15%	
ISH MSCI EMKT - EEM	48,12	0,97%		BGF MULTI ASSET INC	9,93	0,00%	
ISH MSCI PAC - EPP	44,83	0,79%		BGF GBL ALLOCATION	68,70	0,06%	
ISH RUSSELL - IVV	209,35	0,68%		BGF USD CORE BOND	18,24	0,16%	
ISH S&P 500 - SPY	60,48	0,30%		BGF FIX INC GBL OP	15,40	0,00%	
ISH EUROPE - IEV	45,37	1,08%		BGF USD HI YIELD BND	35,91	0,00%	
INVECO QQQ TRUS	288,80	0,14%		CURRENCIES			
INVECO DB COMMO	13,36	-0,37%		13-Nov			
SPDR S&P INT DIV-DWX	35,49	0,74%		YEN/USD	104,7000	-0,48%	
SPDR S&P MID 400	383,97	1,72%		EUR/USD	1,1824	0,20%	
SPDR S&P 600 SMA	70,19	1,74%		CAN/USD	1,3147	0,14%	
VANGUARD REIT - VNQ	84,22	1,27%		GBP/USD	1,3154	0,29%	
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	51,82	0,52%		COMMODITIES			
Source Bloomberg				13-Nov			
				SPDR S&P MID 400	383,97	1,72%	0,41
				SPDR S&P 600 SMA	70,19	1,74%	0,88
				VANGUARD REIT - VNQ	84,22	1,27%	1,61
				WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	51,82	0,52%	-1,44

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegaweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	— San Nicolaas—		— Mortuaries —	
Brandweer	911	Ambulance	584-5050	Ad Patres	584-2299
Politie O'stad	102	Centro Medico	524-8833	Aurora	588-6699
Politie San Nicolaas	104	BGD San Nicolaas	527-2782	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Politie St.Cruz	105	Serlimar	584-5080	Royal Funeral Home	582-0000
Politie Noord	107				
Telefon pa Hubentud	131	— Botica —		— Stichtingen —	
Tipline Politie	11141	4 Centro Medico	584-5794	Fundacion Anti-Droga Aruba	
Ziekenhuis	527-4000	Aloë	584-4606	(FADA)	583-2999
Dierenarts	585-0400	Central	585-1965	Fundacion Respetami	582-4433
Elmar centraal	523-7100	Dakota	588-7364	Zwanger? Fundacion	
Elmar storing	523-7147	Del Pueblo	582-1253	CIZKA	583-0331
WEB Aruba	525-4600	Eagle	640-8443 ext 101	Fundacion Diabetico	592-4321
SETAR	582-2116	Kibrahacha	583-4908	Arubano	566-5045
Taxi (TAS)	587-5900	Maria	6408443 ext 301	Twelve Step Meeting	
Taxi (ATT&T)	582-2010	Noord	6408443 ext 201	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Taxi (PTS)	588-0035	Oduber	582-1780	Fundacion Amor Pa	568-4739
Taxi (Diamond)	587-2300	Paradera	588-6638	Prohimo	564-8849
Kankerbestrijding	582-0412	San Lucas	584-5119	NA Acceptance Group	565-7500
Stichting SAMBA	582-0903	San Nicolaas	584-8186	Fundacion Centro	
		Santa Anna	586-8181	Ecologico Aruba	562-8984
—Oranjestad—		Santa Cruz	585-8028	Bureau Sostenemi Misbruik	
Ambulance	582-1234	Seroe Preto	6408443 ext 401	en mishandeling tegen	
BGD Oranjestad	527-2782	Trupiaal	583-8560	minderjarigen	588-1010
Veterinaire Kliniek	582-1720			Fundacion C.V.A. voorkomen	
Animal Shelter	582-1623			en zorg voor stroke	567-7004

Het weer

ZATERDAG 14 NOV 2020			
Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen. Wind uit het Oostzuidoost tussen 17 en 24 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
30°	35°	17 km/u	62%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:38	18:11	10 v/d 10	

ZATERDAG			
Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen. Wind uit het Oost tussen 11 en 19 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
26°	28°	11 km/u	63%
Maansopgang	Maansondergang		
05:55	17:56		

Huisartsen

Dienstdoende huisartsen	
Huisarts nachtdienst - Oranjestad	Dienstdoende apotheken
Huisartsenpost Hospitaal	Apotheek nachtdienst San Nicolaas
527-4580	Botica San Lucas
	584-5119
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas	Apotheek nachtdienst Oranjestad
Centro Medico San Nicolaas	Botica Eagle
13 Nov 2020 - Dr. Every	640-8443 ext. 101

Oplossing sudoku 13 november

9	2	7	3	4	8	5	6	1
8	6	4	1	2	5	7	3	9
3	1	5	7	9	6	8	2	4
7	8	2	9	6	4	3	1	5
4	5	1	2	8	3	9	7	6
6	9	3	5	1	7	4	8	2
2	4	9	8	7	1	6	5	3
1	3	8	6	5	9	2	4	7
5	7	6	4	3	2	1	9	8

BVN			
20:00	Weerbericht Europa/ Afrika	10:40	Nieuwsuur
20:05	Klem	11:20	Weerbericht Amerika/ Caribiën
20:55	De TV show	11:25	Niks te melden
21:45	Op1	11:50	Iedereen beroemd
22:40	Nieuwsuur	12:00	VRT Journaal
23:20	Weerbericht Amerika/ Caribiën	12:35	Intocht Sinterklaas in Nederland
23:25	Niks te melden	13:50	BinnensteBuiten
23:50	Iedereen beroemd	14:15	Tiki Taka Touzani
		14:40	Tijd voor MAX
zaterdag 14 november			
00:00	VRT Journaal	15:20	Sesamstraat
00:35	Vandaag	15:35	Sesamstraat 10 voor...
01:25	Waar doen ze het van?	15:50	Het Klokhuis
02:15	NOS Journaal	16:05	Betreden Op Eigen Risico
02:30	BinnensteBuiten	16:50	Zembla
02:55	Tijd voor MAX	17:25	Het Sinterklaasjournaal
03:40	Sesamstraat	17:35	EenVandaag
03:55	NOS Jeugdjournaal	18:00	VRT Journaal
04:05	Het Klokhuis	18:40	Zelfde deur
04:20	Blokken	19:20	NOS Journaal
04:45	Thuis	19:40	Weerbericht Europa/ Afrika
05:10	Het Sinterklaasjournaal		
05:20	EenVandaag	19:45	Kamp Van Koningsbrugge
05:35	NOS Gesprek minister-president	20:35	All Stars & Zonen
05:45	Dagelijkse Kost	21:05	Even tot hier
06:00	VRT Journaal	21:50	De Zak van Sinterklaas
06:50	M	22:40	Nieuwsuur
07:40	NOS Journaal	23:10	Weerbericht Amerika/ Caribiën
08:00	Weerbericht Europa/ Afrika	23:15	NOS Studio Sport
08:05	Klem	23:40	Iedereen beroemd
08:55	De TV show		compilatie
09:45	Op1		

COLOFON	
Uitgeverij: Amigoe Aruba N.V. Amigoe op School Topixs Aruba Production Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Topixs Aruba Production Raisa Montilla topixaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Ariën Rasmijn Bobby Spier Carina Weaver Jan Jager arubaredactie@amigoe.com	Administratie Abonnement: Zulaika Kelly abonnementaruba@amigoe.com
Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock avisaruba@amigoe.com	Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com
Amigoe op School: Rushilene Lejuez Lizayra Polak aosaruba@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190



BELANGRIJKE GEGEVENS

Ik ben positief getest voor Covid-19. Wat moet ik doen?

Als u Covid-19 positief blijkt te zijn, moet u onmiddellijk thuis in isolatie gaan.

Isolatie betekent dat u zo min mogelijk contact heeft met anderen. U mag niet naar uw werk, niet naar school en niet naar andere publieke plaatsen gaan. U moet thuisblijven, bij voorkeur in een aparte kamer met een eigen badkamer. U heeft een goed geventileerde ruimte nodig. U moet persoonlijke spullen bij de hand hebben zoals: handdoeken, borden, bekertjes en vorken; deel deze niet met anderen. Leef de hygiënemaatregelen goed na en gebruik een mondkapje in het bijzijn van anderen in uw huis. Volg deze instructies totdat de DVG u akkoord geeft om weer uit isolatie te gaan.

Zorg ervoor dat u tijdens deze periode genoeg rust neemt, goed eet, goed drinkt, eventueel medicijnen inneemt volgens de instructies van uw arts; indien uw gezondheid verslechtert neem dan onmiddellijk contact op met uw huisarts.

Samen kunnen we het weer stoppen!



DIRECTIE VOLKSGEZONDHEID

Doden bij schermutselingen tussen India en Pakistan



Foto: Shutterstock

NEW DELHI — Schermutselingen tussen India en Pakistan hebben vandaag aan meerdere militairen en burgers het leven gekost. Ook raakten meerdere personen uit beide landen gewond. Het was de heftigste aanvaring in maanden over de omstreden regio Kashmir.

Er vonden 5 vuurgevechten plaats langs de 740 kilometer lange betwiste bestandslijn. Drie Indiase soldaten kwamen om en drie anderen raakten gewond nadat het vuur was geopend vanaf de Pakistaanse kant, zei het leger van India in een verklaring. Ook werden drie Indiase burgers gedood en raakten zeker vijf burgers gewond.

Het Pakistaanse leger zei in een verklaring dat Indiase grenstroepen granaten en raketten hebben afgevuurd op legerposten. Daarmee zijn volgens de Pakistanen ook dorpen getroffen, waarbij minstens één Pakistaanse burger zou zijn omgekomen en vijf burgers gewond zijn geraakt.

Na de gevechten beschuldigde het Indiase leger Pakistan van een 'niet uitgelokte' schending van het twintig jaar oude staakt-het-vuren. Dat bestand wordt meerdere keren per week geschonden en de landen geven elkaar vaker de schuld van die afspraak met voeten te treden.

De regio Kashmir wordt geclaimd door India en Pakistan, en genoot een speciale autonome status in India. De hindoe-nationalistische regering van premier Narendra Modi hief die status vorig jaar op en stelde de re-

gio onder strenge overheidscontrole. Daarna laaide de ruzie tussen de twee landen opnieuw op.

Pakistan zei begin november van het Pakistaanse deel, Gilgit-Baltistan, een volwaardige Pakistaanse provincie te willen maken. India reageerde boos op die plannen.

India en Pakistan beschuldigen elkaar van illegale bezetting van delen van Kashmir. De twee kernmachten hebben sinds 1947 twee oorlogen tegen elkaar gevoerd over het gebied.

Dodental door tyfoon Vamco op Filipijnen loopt op

MANILLA — Het dodental op de Filipijnen door tyfoon Vamco is gestegen naar 42. Gisteren spraken de autoriteiten nog over minstens elf doden en vijftien vermisten. Vamco heeft voor veel wind en stortregens gezorgd in de hoofdstad Manilla en nabijgelegen provincies. Tienduizenden woningen zijn beschadigd door onder meer overstromingen.

Volgens de autoriteiten zijn twintig mensen als vermist opgegeven en raakten 43 mensen gewond bij verschillende ongelukken veroorzaakt door de tyfoon. Het dodental is gebaseerd op de lichamen die zijn teruggevonden door de politie en soldaten tijdens noodoperaties. Het nationale rampenbureau moet dat aantal nog bevestigen en spreekt over veertien doden.

Het zijn de zwaarste overstromingen in de stad in jaren. De kustwacht zwom in sommige buitenwijken door modderig water dat zo hoog als elektrici-

teitspalen stond. Reddingswerkers gebruikten rubberboten en geïmproviseerde vlotten om kinderen en ouderen in veiligheid te brengen

Tienduizenden huizen kwamen onder water te staan, hoewel het waterpeil in delen van de zwaar getroffen buitenwijk Marikina begon te dalen. "We zullen pas stoppen met zoeken en redden als lokale functionarissen ons vertellen dat iedereen is gered", zei een woordvoerder van de reddingsdiensten tegen radiostation *DZMM*. Veel inwoners zochten hun toevlucht op daken. Onge-

veer 6000 mensen zijn gered in buitenwijken van Manilla. Onder de dodelijke slachtoffers zijn twee mannen die verdronken en een kind dat werd gedood door een aardverschuiving in de provincie Camarines, ten zuidoosten van de hoofdstad. Drie mensen kwamen om na het instorten van een pakhuis in de provincie Cavite.

Bijna 200.000 mensen werden geëvacueerd voordat Vamco woensdagavond aan land kwam met windsnelheden van 155 kilometer per uur. De kracht van de tyfoon is sindsdien afgenomen. De tyfoon volgde hetzelfde pad als tyfoon Goni eerder deze maand. Door die storm, wereldwijd de zwaarste van het jaar, kwamen 25 mensen om het leven en werden duizenden huizen verwoest.

China feliciteert Biden alsnog

PEKING — China heeft de aankomende Amerikaanse president Joe Biden alsnog gefeliciteerd met zijn verkiezingsoverwinning. "We respecteren de keus van het Amerikaanse volk", zei een woordvoerder van het Chinese ministerie van Buitenlandse Zaken. Hij feliciteerde naast Biden ook toekomstig vicepresident Kamala Harris.

China had zich eerder nog terughoudend opgesteld. Amerikaanse media riepen Biden bijna een week geleden al uit tot winnaar, maar zittend president Do-

nald Trump weigert zijn nederlaag toe te geven. Toch hadden veel andere landen, waaronder Nederland, de Democraten Biden al wel gefeliciteerd.

Peking had aanvankelijk alleen vastgesteld dat Biden zichzelf had uitgeroepen tot winnaar, maar gaat nu een stap verder. "We feliciteren meneer Biden en mevrouw Harris", zei de woordvoerder. Die benadrukte wel dat de 'uitkomst van de Amerikaanse verkiezing wordt vastgesteld aan de hand van Amerikaanse wetgeving en procedures'.

WHO: Vorig jaar stierven meer dan 200.000 mensen aan mazelen

GENÈVE — Volgens schattingen van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) en de Amerikaanse gezondheidsautoriteit CDC stierven vorig jaar ongeveer 207.500 mensen aan mazelen. Het dodental is met 50 procent gestegen in vergelijking met 2016, staat in een rapport van de WHO en CDC dat gisteren in Genève is gepubliceerd.

"Dat waren doden die voorkomen hadden kunnen worden", zei WHO-expert Natasha Crowcroft. Vooral landen in Afrika werden getroffen. In totaal werden het afgelopen jaar bijna 870.000 mensen wereldwijd aan de ziekte tot dat in 1963 een vaccin werd geïntroduceerd.

In meerdere landen kregen volgens Crowcroft te weinig kinderen de twee vaccinaties die nodig zijn voor immuniteit. Volgens de WHO hebben zich in 2019 grote uitbraken voorgedaan in negen landen. Bijvoorbeeld in de Centraal-Afrikaanse Republiek, de Democratische Republiek Congo, Georgië, Kazachstan en Oekraïne.

Deskundigen vrezen in landen met een slechte gezondheidszorg als gevolg van de coronapandemie een nog slechtere vaccinatiegraad.

Ingetogen herdenking bloedbad Parijs

PARIJS — In Frankrijk werd vandaag stilgestaan bij de bloedige aanslagen van 2015, toen er 130 doden vielen in de Franse hoofdstad. Premier Jean Castex en burgemeester Anne Hidalgo van Parijs woonden herdenkingsplechtigheden bij op de plaatsen waar moslimextremisten destijds aan het moorden sloegen. De ceremonies waren vanwege de coronacrisis kleinschalig gehouden. "Parijs herinnert vandaag, vijf jaar later", schreef Hidalgo op Twitter. Bij de golf aanslagen op 13 november 2015 vielen naast veel doden ook zo'n 350 gewonden. Extre-

misten schoten om zich heen of bliezen zich op bij horecaken en bekende locaties als het Stade de France en concertzaal Bataclan. Overlevenden worstelen nog steeds met de trauma's die ze toen opliepen. De herdenking komt op een gevoelig moment. Ook de afgelopen weken is Frankrijk opgeschrikt door jihadistisch geweld. Een extremist onthoofde vorige maand een docent die spotprenten van de profeet Mohammed had getoond voor de klas. Later volgde een dodelijke steekpartij bij een kerk in de zuidelijke stad Nice.

Onderzoek: kinderen toch vaak besmet met coronavirus



Foto: Shutterstock

BRUSSEL — Kinderen zijn vatbaarder voor het coronavirus dan gedacht, lijkt Belgisch onderzoek uit te wijzen. Op plaatsen waar het virus veel rondgaat, lopen ook jonge kinderen het vaak op.

Onderzoekers vonden eind september antistoffen tegen het virus in het bloed van 14,4 procent van de kinderen in het Vlaamse Alken, dat tijdens de eerste golf van de epidemie zwaar werd getroffen. Of dat meer of minder is dan bij volwassen plaatsgenoten is niet vast te stellen, maar het is in ieder geval een aanzienlijk aantal, zeggen virologen van de universiteit van Leuven in Het Belang van Limburg. En basisschoolleerlingen deden nauwelijks onder voor brugklassers.

Jonge kinderen worden zelden erg ziek van het virus. Deskundigen gaan er daarom nog altijd van uit dat

ze geen grote rol spelen in de verspreiding van de epidemie. Voor tieners zou dat minder gelden.

De meeste kinderen werden besmet door volwassenen met wie ze nauw omgingen, denken de onderzoekers, en niet op school. Toch maakt het nieuws artsen ongerust over de heropening van de scholen, maandag. Belgische kinderen gaan dan weer naar school na een dubbel zo lange herfstvakantie.

Dat is 'niet geheel zonder risico', erkent viroloog Steven van Gucht van het Belgische coronacrisiscentrum. Maar het gevaar is geslonken

doordat de tweede golf 'in een relatief snel tempo blijft afnemen'.

België, dat een paar weken geleden nog Europa's coronabrandhaard nummer 1 was, doet het inmiddels beter dan een vijftal andere Europese landen. Van Gucht vertrouwt erop dat ook het aantal mensen dat aan Covid-19 bezwijkt de komende dagen gaat dalen.

De Belgische regeringen overleggen later op de dag of de coronamaatregelen geleidelijk weer versoepeld kunnen worden, zodat Belgen bijvoorbeeld samen Kerstmis kunnen vieren. Van Gucht bond Belgen op het hart de feestdagen hoe dan ook hooguit in kleine kring door te brengen. Het is maar voor één keer, verzekerde hij.

IS claimt aanslag op Saudische begraafplaats

JEDDAH — Islamitische Staat heeft gisteren de verantwoordelijkheid opgeëist voor een bom-aanslag op een niet-islamitische begraafplaats in Saudi-Arabië, waarbij twee mensen gewond raakten. IS zegt de aanslag te hebben gepleegd uit protest tegen Franse cartoons over profeet Mohammed.

De jihadistische beweging meldde via berichtendienst *Telegram* dat 'strijders een explosief hadden geplaatst op de begraafplaats in de stad Jeddah', waar woensdag Europese diplomaten aanwezig waren. Later verklaarde IS op Amaq, het officiële mediakanaal van de jihadisten, dat de aanslag 'in de eerste plaats gericht was op de Franse consul omdat zijn land geen afstand wil nemen van cartoons die beledigend zijn voor de Profeet van God'.

Een Griekse medewerker van het Griekse consulaat en een Saudische beveiligingsman raakten gewond. De aanslag gebeurde bij een ceremonie die was georganiseerd door Frankrijk. Het was een herdenking van de wapenstilstand in de Eerste Wereldoorlog in 1918. De Franse consul en veel Franse expats maar ook andere nationaliteiten waren aanwezig bij de herdenkingsplechtigheid. Zij noemden de aanslag 'lafhartig'. President Macron heeft zich de woede van veel islamitische landen op de hals gehaald door politieke en radicale islamitische organisaties harder aan te pakken na een aantal aanslagen door moslimextremisten, onder meer vanwege cartoons van de profeet Mohammed. Hij woonde op het moment van het incident in Saudi-Arabië een WOI-herdenkingsbijeenkomst bij in Parijs.

Amnesty International bevestigt massamoorden in Noord-Ethiopië

ADDIS ABEBA — Amnesty International bevestigde gisteren berichten over een bloedbad in de stad May Cadera in het noorden van Ethiopië op 9 november, waar 'tientallen, en waarschijnlijk honderden, mensen werden neergestoken of doodgehaakt'.

De burgerslachtoffers 'lijken dagloners te zijn geweest die op geen enkele manier betrokken waren bij het aanhoudende militaire offensief' in de onrustige regio Tigray, waar de stad zich bevindt, zei Deprose Muchena, directeur van Amnesty International voor Oost- en Zuid-

elijk Afrika. Hoewel de mensenrechtenorganisatie nog niet in staat was om degenen te identificeren die verantwoordelijk waren voor de aanval, spraken getuigen over troepen die loyaal zijn aan het Tigray People's Liberation Front (TPLF). Deze partij bestuurt

de regio en ligt overhoop met premier Abiy Ahmed sinds hij in 2018 in Addis Abeba aan de macht kwam.

Ahmed zei eerder dat de TPLF verantwoordelijk was voor executies van regerings-soldaten in Noord-Ethiopië.

Hij zei dat het leger de stad Shire in de regio Tigray had heroverd en lichamen van legereenheden had gevonden die waren 'vastgebonden en geëxecuteerd', eraan toevoe-

gend dat 'de wreedheid hartverscheurend is'.

Abiy, die de opmerking op Twitter maakte, gaf geen details over het aantal slachtoffers.

Tigray, Addis Abeba en alle andere strijdende partijen 'moeten zich inhouden en sterker aandringen op het achterwege laten van oproepen tot haat en geweld', waarschuwt de Europese Unie. "Het gevaar van een

grote humanitaire ramp is acuut", zegt EU-buitenlandchef Josep Borrell. Hij is 'diep bezorgd' over het demoniseren van sommige etnische groepen en vreest voor de 'kwaadaardige en dodelijke' gevolgen.

Deskundigen waarschuwen dat chaos in Ethiopië grote gevolgen kan hebben voor heel Noordoost-Afrika en ook nieuwe vluchtelingenstromen naar Europa op gang kan brengen.

Voor onze volgers op sociale media heeft Topixs Aruba een eigen website. Bezoek ons op www.topixsaruba.com

en schrijf je in voor het eerste meertalige tijdschrift op Aruba.

topixs
Lees, likey comparti

Nederlanders gelukkigst aan de kust en op de hei

Nederlanders voelen zich gemiddeld het gelukkigst als ze in de duinen, aan het strand of op de hei zijn. Die conclusie trekken onderzoekers van de universiteit van Wageningen. Meer dan vierduizend mensen deden mee aan het onderzoek. Ze rapporteerden in een app op hun telefoon gemiddeld 25 keer per dag hoe gelukkig ze zich op dat moment voelden. De app registreerde tegelijkertijd via gps op wat voor plekken ze zich bevonden.

De onderzoekers constateren dat 'het bevorderen van bezoeken aan meer natuurlijke gebieden buiten de stad een middel is om het mentale welzijn van de bevolking te vergroten'.

Groen licht voor tunnel bij Stonehenge



Foto: Shutterstock

De Britse regering heeft groen licht gegeven voor de aanleg van een nieuwe verkeerstunnel bij Stonehenge. De tunnel met een lengte van 2 mijl (3,2 kilometer) moet de verkeersoverlast verminderen rond het prehistorische monument dat bestaat uit een mysterieuze cirkel stenen in het zuiden van Engeland. Minister van Vervoer Grant Shapps schrijft dat het project is goedgekeurd. Volgens hem biedt het bezoekers vele voordelen. Zo zouden zij de stenen kunnen zien zonder het zicht op en het geluid van het wegverkeer.

Critici vrezen 'onherstelbare schade', niet direct aan het prehistorische monument zelf, maar wel aan het landschap eromheen dat volgens hen net zo waardevol is. Op zich zijn de critici niet tegen een tunnel maar ze vinden dat die een stuk langer moet worden, zodat het landschap wordt ontzien.

De tunnel is onderdeel van een groter plan om de weg A303 te verbeteren. Automobilisten en truckers kunnen daar vaak van het uitzicht op Stonehenge genieten, als ze in de file staan.

Babyzebra doodgeschrokken



Een babyzebra stierf woensdag nadat hij was opgeschrikt door het geluid van vuurwerk voorafgaand aan de jaarlijkse Bonfire Night-vieringen in het Verenigd Koninkrijk. Dit meldde het Noah's Ark Zoo Farm, in het zuidwesten van Engeland. De acht maanden oude zebra, genaamd Hope, werd in de lockdown tijdens de Covid-19 pandemie geboren. Het dieren-tuinpersoneel zag het dier als een symbool van positivisme, omdat het geboren werd in een tijd die zo somber aanvoelde.

In het Verenigd Koninkrijk wordt op 5 november de bekende Guy Fawkes Night of Bonfire Night gehouden. Dit evenement bestaat uit een vreugdevuurfeest, compleet met vuurwerk, op of nabij deze dag. Dit jaar werden de meeste vertoningen geannuleerd vanwege een verbod op bijeenkomsten als gevolg van de coronavirus-pandemie. Veel Britten staken echter toch vuurwerk af in hun tuinen.

Dit jaar geen papieren spoorboekje

Het papieren spoorboekje dat Rover en Treinreiziger.nl ieder jaar op de markt brengen, verschijnt dit jaar niet wegens de coronacrisis. Ze hopen het boekje in 2021 wel weer te kunnen uitbrengen.

De reizigersorganisatie en de website brengen het boekje al sinds 2013 naar de boekhandel, nadat de NS hier in 2010 mee was gestopt. Door de coronacrisis is het aantal treinreizigers dit jaar echter fors afgenomen. Ook is de reguliere dienstregeling volgend jaar

vrijwel gelijk aan het huidige spoorboekje. "Door de huidige omstandigheden is er geen sluitende businesscase voor het spoorboekje mogelijk", melden de partijen.

De afgelopen jaren zijn er in totaal meer dan 50.000 spoorboekjes over de toonbank gegaan. Een deel van de gebruikers heeft beperkt toegang tot internet, anderen vinden het boekje prettig vanwege het handige overzicht. Ook is het boekje in trek bij verzamelaars.

Mensen

'Mensen-neef' fossiel gevonden

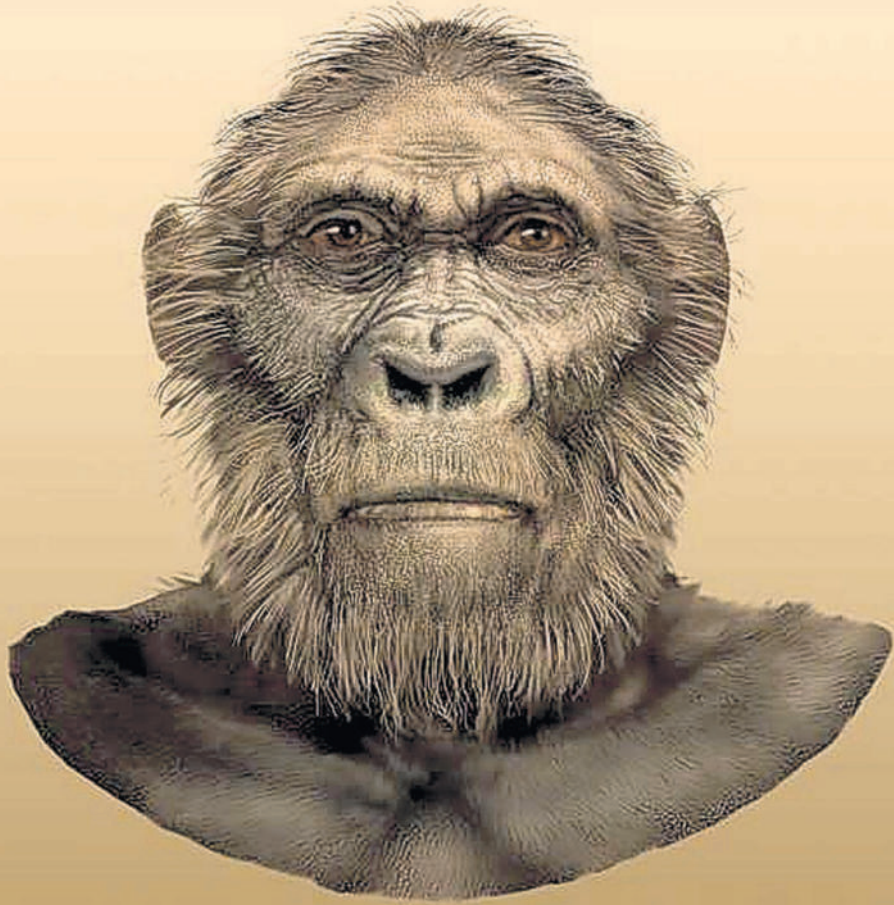


Foto: humanorigins.si.edu

De schedel van een twee miljoen jaar oude verre neef van de mens is in Zuid-Afrika ontdekt. Onderzoekers van de La Trobe University in Melbourne menen dat het goed bewaard gebleven fossiel, het vroegst bekende exemplaar is van de 'Paranthropus robustus'. Het Australische onderzoeksteam vond fragmenten van de schedel in 2018 op de archeologische vindplaats Drimolen ten noorden van Johannesburg. Het werd gevonden op slechts enkele meters van de locatie van een vergelijkbaar oud kind 'Homo erectus'-schedel in 2015 werd gevonden.

Paranthropus robustus leefde rond dezelfde tijd als Homo erectus, maar de soort had kleinere hersenen en aanzienlijk grotere tanden. Dr. Angeline Leece vertelde aan de Britse zender BBC dat het een zeldzame en opwindende vondst betreft, omdat eerdere ontdekkingen slechts 'een enkele tand hier en daar' waren.

Het archeologische team heeft de afgelopen twee jaar het fossiel geanalyseerd en de bevindingen pas deze week gepubliceerd in het tijdschrift *Nature, Ecology and Evolution*.

Serenade voor zieke vrouw

De 81-jarige Stefano Bozzini kon vanwege Covid-19 zijn zieke vrouw in het ziekenhuis niet bezoeken. Geen probleem dacht de romanticus. Hij besloot vanaf de straat bij het ziekenhuis haar een serenade te brengen op zijn accordeon. Het ontroerende moment werd op film vastgelegd en is sindsdien viraal gegaan. Terwijl Carla Sacchi, zijn vrouw van 47 jaar, toekeek vanuit een raam op de tweede verdieping van het ziekenhuis in Castel San Giovanni, een stad in de



Foto: Shutterstock

noordelijke regio Emilia-Romagna in Italië, speelde de opgewekte troubadour een mengelmoes van liefdesliedjes op zijn accordeon. Bozzini opende met 'Spanish Eyes' van Engelbert Humperdinck en speelde

Lucille Bridges overleden



Foto: simple.wikipedia.org

Ruby Bridges staat algemeen bekend als het dappere zwarte kind dat een volledige witte school in het zuiden bezocht na de segregatie-periode in de VS. Haar moeder Lucille die de beslissing hiertoe nam, is deze week op 86-jarige leeftijd overleden. Op haar Instagram-pagina schreef Ruby Bridges: "Moe-dig, progressief, een kampioen voor verandering. Vandaag heeft onze natie een held verloren. Een Moeder van de Burgerrechtenbeweging. Ik heb mijn moeder verloren. Moge je rusten in vrede." Op de foto die Ruby Bridges postte, wordt Lucille Bridges

gezien terwijl ze haar dochter's hand vasthoudt, terwijl ze de William Frantz Elementary School verlaten met vier federale agenten aan hun zijde. Een andere afbeelding van diezelfde scène is een van de meest iconische beelden van de Civil Rights-periode, mede dankzij het schilderij uit 1964 van Norman Rockwell getiteld 'The Problem We All Live With'. Op 14 november 1960 werd Ruby Bridges het eerste zwarte meisje dat een witte school bezocht na de segregatie-periode. Een federale rechter had de Orléans Parish School Board bevolen haar toe te laten.

Boekenbon Literatuurprijs 2020 naar Oek de Jong

De Boekenbon Literatuurprijs 2020 is voor Oek de Jong en zijn boek 'Zwarte schuur'. De prijs bedraagt 50.000 euro.

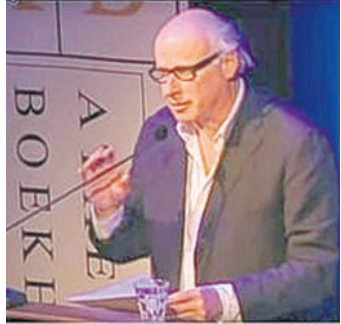


Foto: nl.wikipedia.org

Voor de toekenning, door een onafhankelijke jury van recensenten en boekverkopers uit Nederland en Vlaanderen, is alleen gekeken naar boeken die verschenen zijn tussen 1 juli 2019 en 30 juni 2020. Het prijzengeld moet de winnaar in staat stellen ongestoord te werken aan een nieuw boek.

De jury koos 'Zwarte schuur' omdat het een boek is 'dat beschouwd mag worden als een toonbeeld van de rijkdom en reikwijdte van de literaire roman' en 'een roman die de lezer aan het werk zet en aanmoedigt tot interpretatie en discussie.'

"Zwarte schuur" is een roman over de draagwijdte van schuld, maar ook over het

trauma van een veronderstelde dader, van iemand die gestempeld door het leven gaat. Met zijn geconcentreerde, sterk psychologische aanpak heeft Oek de Jong een mens en een decor neergezet die de lezer moeiteloos opeisen en dwingt hem daarmee om na te denken over de dunne lijn tussen seksualiteit en agressie, mannelijke identiteit en de al dan niet genezende kracht van kunst", stelde het college verder over het winnende boek vast.

Kwart ouderen twijfelt over vaccinatie tegen coronavirus



Foto: Shutterstock

Hoewel een meerderheid van de ouderen (65,5 procent) zich direct wil laten vaccineren zodra een vaccin tegen het coronavirus beschikbaar is, bestaat er ook veel twijfel. Ruim een kwart (27,2 procent) van de ouderen geeft aan zich niet direct te laten vaccineren, 7,3 procent weet het nog niet. Dit is de uitkomst van een onderzoek onder 521 leden van het ouderenspanel van het Nationaal Ouderenfonds. Volgens het onderzoek zijn mannen eerder geneigd een vaccin te nemen dan vrouwen (respectievelijk 70,4 procent tegen 62,1 procent). Mensen op oudere leeftijd laten zich ook liever vaccineren. Dit loopt op van 44,9 procent onder men-

sen jonger dan 65 jaar tot 75 procent onder 85-plussers. 72,3 procent van de mensen die zich als risicogroep zien, wil zich laten vaccineren. Dat betekent ook dat ruim een kwart hier nog twijfels over heeft. Er zullen straks niet meteen genoeg vaccins zijn om te verdelen onder alle Nederlanders. Het Nationaal Ouderenfonds vindt het belangrijk dat er goed wordt nagedacht welke mensen en bevolkingsgroepen als eerste toegang krijgen tot het vaccin. "Ouderen lopen grotere gezondheidsrisico's, we hopen dat een groot deel van de eerste vaccins aan hen beschikbaar wordt gesteld", zegt Corina Gielbert, directeur van het Nationaal Ouderenfonds.

Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden?

Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie
(kort en bondig, liefst met foto) naar:
o.v.v. "mensen".

Buckles

By David Gilbert

Beetle baily

By Mort Walker

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman

Ervaring op Augusta hielp Woods op 'foutloze' openingsdag



Tiger Woods

AUGUSTA — Tiger Woods is erg content met zijn start op de Masters, het toernooi dat hij vorig jaar na jaren van strubbelingen verrassend wist te winnen. “Het was een geweldige ronde”, zei de 44-jarige Woods, die na de eerste dag op Augusta gedeeld vierde staat met 68 slagen. “Ik heb vandaag alles goed gedaan.”

Voorafgaand aan het toernooi werd de kans op titelprolongatie miniem geacht. “Of ik verwacht mee te doen om de prijzen? Ja, dat verwacht ik wel”, liet Woods, die de lastige baan goed kent, echter optekenen.

“Het is gewoon ervaring. Ik weet gewoon hoe ik op deze golfbaan moet spelen. Ik voel me hier op mijn gemak omdat ik begrijp hoe ik hier moet spelen”, stelde Woods na zijn ronde zonder bogey. Dat was hem op de Masters sinds 2008 niet meer gelukt. Woods: “De greens waren zacht. Je moet dan je kansen grijpen en profiteren.”

Woods heeft drie slagen achterstand op de leider, de Engelsman Paul Casey. “Ik heb veel werk verricht om goed op deze golfbaan te spelen en het heeft zijn vruchten afgeworpen. Ik ben erg blij met mijn 65”, zei de 43-jarige Casey.

“Ik heb niet echt geweldig gespeeld sinds de pandemie toesloeg. Maar ik was zo opgewonden om hier te komen. Er heerste hier een bepaalde vibe door de uitstraling die Augusta heeft. Het is nergens mee te vergelijken.”

Favoriet Bryson DeChambeau maakte geen indruk, maar hield de schade beperkt met twee birdies, op de vijftiende en zestiende hole. “Gelukkig was het genoeg om twee onder par te staan”, zei DeChambeau. “Daar ben ik oké mee. Het was een beetje riskant daarbuiten. Ik heb een aantal van mijn slagen niet uitgevoerd.”

De eerste toernooiday kwam moeizaam op gang, omdat kort na het begin de strijd drie uur stil kwam te liggen door onweer en zware regenval.

Nederlands elftal tegen Noord-Macedonië in groepsfase van EK

TBILISI — Nederland treft Noord-Macedonië komend jaar in groep C van het EK voetbal dat verspreid over Europa zal worden afgewerkt. De nummer 65 van de wereldranglijst versloeg in de D-finale van de play-offs Georgië met 1-0.

Het kapitale doelpunt in Tbilisi kwam op naam van uitgerekend aanvoerder Goran Pandev. De 37-jarige spits van Genoa rondde in de 56e minuut een fraai uitgespeelde aanval koelbloedig af. De nationale voetbalheld is met 114 wedstrijden recordinternational van Noord-Macedonië en met 36 doelpunten tevens topscorer aller tijden van zijn land, dat nog nooit aan een EK of WK heeft meegedaan.

Oranje speelt op 21 juni 2021 in de Johan Cruijff ArenA de laatste groepswedstrijd tegen Noord-Macedonië. De andere poule-duels van Nederland zijn op 13 juni tegen Oekraïne en op 17 juni tegen Oostenrijk. Deze twee wedstrijden vinden eveneens in Amsterdam plaats.

Noord-Macedonië was onderdeel van Joegoslavië

en speelde op 13 oktober 1993 de eerste interland, toen nog onder de naam Macedonië. Op 25 januari 2019 werd de naam van het land na een conflict met Griekenland veranderd in Noord-Macedonië.

De nationale voetbalploeg staat onder leiding van bondscoach Igor Angelovski. Het Nederlands elftal trof Macedonië in het verleden vier keer. Dat leverde twee zeges voor Oranje en twee remises op.

In poule G van het EK-kwalificatietoernooi finishte Noord-Macedonië als derde achter Oostenrijk en Polen. De ploeg van Angelovski mocht meedoen aan de play-offs om een EK-ticket na de eindzege in groep D van de Nations League. Op 8 oktober plaatste Noord-Macedonië zich voor de D-finale van de play-offs via een zege tegen Kosovo (2-1).

Dankzij oudgediende Pandev kan het land zich nu gaan opmaken voor de eerste EK-deelname. Georgië daarentegen moet nog wat langer wachten op het debuut in een eindronde van een groot titeltoernooi.

‘Dit keer hebben we het Schotse volk niet teleurgesteld’

BELGRADO — Schotland doet volgend jaar voor het eerst in 23 jaar weer eens mee aan een eindtoernooi. “Dit keer hebben we het volk niet teleurgesteld”, zei bondscoach Steve Clarke. “De hele natie kan trots zijn, maar niemand trotser dan de spelers op het veld.”

De Schotten waren de afgelopen jaren regelmatig dicht bij plaatsing voor een EK of WK. Toch was het WK van 1998 voorlopig het laatste toernooi waar de Schotten actief waren.

In Belgrado werd donderdagavond Servië op sensationele wijze verslagen via strafschoppen (5-4). “Ik hoop dat iedereen vanavond een feestje viert, want we zijn door een moeilijke tijd gegaan, zowel de voetballers als de fans”, aldus aanvoerder Andy Robertson. “Na 23 jaar hebben we het ge-

flikt. Ik wil er niet over nadenken, want dan begin ik waarschijnlijk te huilen.”

De plaatsing voor de Schotten is extra mooi omdat ze ‘be-loond’ worden met twee wedstrijden op Hampden Park, het eigen stadion in Glasgow. Daar treffen de Schotten Tsjechië en Kroatië. Robertson: “We bidden voor een gevuld Hampden, want dat zullen we merken.” De Schotten spelen in de poule ook tegen Engeland; dat duel wordt op Wembley gespeeld.

Ryan Christie was met een doelpunt in Belgrado van grote waarde. Hij miste vorige maand de halve finale van de play-offs, omdat hij in nauw contact was geweest met een besmette teamgenoot, Stuart Armstrong.

“Ik zit er helemaal doorheen”, zei een emotionele Christie, middenvelder van Celtic. “Deze is voor de hele natie. Het is een verschrikkelijk jaar voor iedereen geweest. Als team hebben we hier zo lang op gewacht en er valt een last van onze schouders.”

Op het WK van 1998 in Frankrijk haalde Schotland één punt.

Djokovic tegen Medvedev, Zverev en Schwartzman op ATP Finals

LONDEN — Tennisser Novak Djokovic neemt het in de groepsfase van de ATP Finals in Londen op tegen de Rus Daniil Medvedev, de Duitser Alexander Zverev en debutant Diego Schwartzman uit Argentinië. Dat is het resultaat van de loting. De vier tennissers zitten in de groep Tokio 1970. De naam verwijst naar de eerste editie van de ATP Finals.

In de andere groep, Londen 2020, speelt groepsvoofd Rafael Nadal tegen de Oostenrijker Dominic Thiem, de Griek Stefanos Tsitsipas en de Rus Andrej Roeblev. Tsitsipas is de titelverdediger van de ATP Finals, die voor de

laatste keer plaatsvinden in Londen.

Thiem en Tsitsipas beginnen zondagmiddag om 14.00 uur, Londense tijd. Later op de dag om 20.00 uur neemt Nadal het op tegen Roeblev, die net als Schwartzman

voor het eerst meedoet aan het eindejaartoernooi voor de beste acht tennissers van het seizoen. De Spanjaard, die dit jaar voor de dertiende keer Roland Garros op zijn naam schreef, is nog op zoek naar zijn eerste eindzege bij de ATP Finals.

Djokovic speelt maandag zijn eerste partij tegen Schwartzman. De Servische nummer één van de wereld won de ATP Finals vijf keer. Later maandag spelen Zverev en Medvedev tegen elkaar.

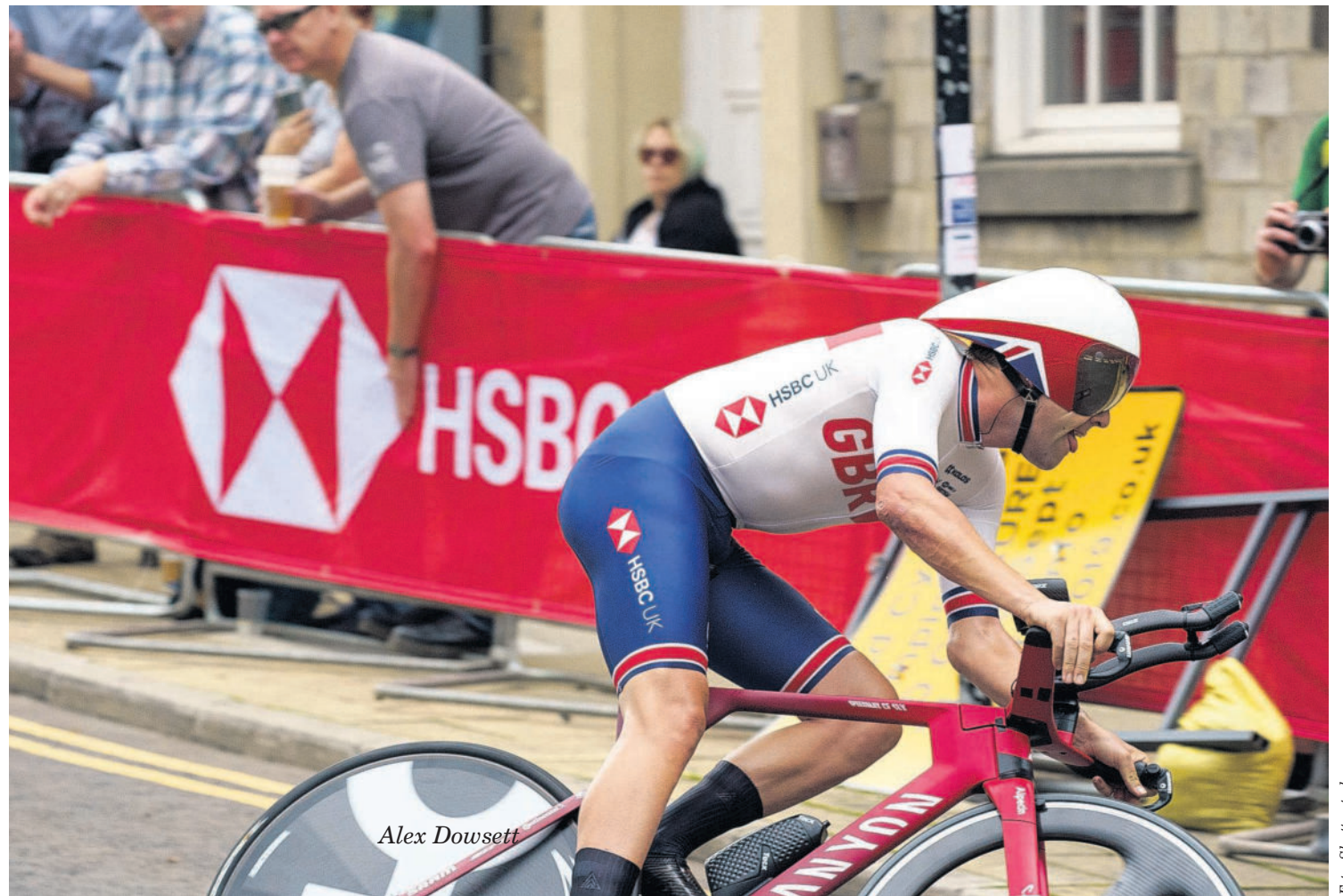


Foto: Shutterstock

JERUZALEM — De Britse wielrenner Alex Dowsett rijdt ook de komende twee jaar voor de ploeg Israël Start-Up Nation. De 32-jarige Dowsett heeft zijn contract verlengd tot eind 2022. Hij kondigde eerder deze week aan op 12 december het werelduurrecord van de Belg Victor Campenaerts aan te vallen op de baan in Manchester.

Dowsett boekte vorige maand een ritzege in de Ronde van Italië. Hij bezorgde Israël Start-Up Nation daarmee de eerste

overwinning in een grote ronde. De Israëlische ploeg debuteert dit jaar in de WorldTour, het hoogste niveau van het wielrennen.

Dowsett krijgt komend jaar viervoudig Tourwinnaar Chris Froome als teamgenoot. “Dit is een ploeg in opkomst”, zegt Dowsett. “Onze ambities zijn hoog, met aanwinsten als Vanmarcke, Woods, De Marchi en natuurlijk Chris Froome. Ik zal het hele jaar door een ondersteunende rol spelen

voor deze jongens en onze sprinters.” Zelf hoopt Dowsett een medaille te pakken op de Olympische Spelen van Tokio. Dowsett, die in 2015 al even het werelduurrecord op zijn naam had staan, gaat volgende maand eerst proberen om de 55,089 kilometer van Campenaerts te overtreffen.

Feyenoord maakt werk van komst investeerder

ROTTERDAM — Feyenoord maakt werk van het binnenhalen van een investeerder. De Rotterdamse voetbalclub wil een deel van de aandelen verkopen om daarmee financieel slagvaardiger te worden. Feyenoord heeft de internationale investeringsbank Lazard ingeschakeld om dat proces voor te bereiden en te begeleiden.

De Rotterdammers hebben het in financieel opzicht lastig en worden al geruime tijd in verband gebracht met investeerders, ook vanuit het buitenland. Vooral vanuit de Verenigde Staten is er interesse in Feyenoord, dat in financieel opzicht aanzienlijk minder slagkracht heeft dan Ajax en PSV.

“Feyenoord heeft de ambitie om structureel mee te doen om de prijzen en de club naar een hoger sportief niveau te brengen, zowel nationaal als internationaal”, staat in een verklaring. “Het externe kapitaal is nodig om deze ambitie te realiseren en zal aangewend worden om verder te

investeren in de selectie, het scoutingsapparaat en de jeugdopleiding.”

De directie en raad van commissarissen van Feyenoord hebben in overleg met de huidige aandeelhouders, de Stichting Continuïteit Feyenoord en de Vrienden van Feyenoord, besloten om de volgende stap te zetten in het proces. Het financieel adviesbureau Lazard gaat de club daarbij helpen. De beoogde kapitaalinjectie staat volgens Feyenoord ‘in principe’ los van de gesprekken die al jarenlang

aan de gang zijn over de komst van een nieuw stadion. Indien gewenst kunnen potentiële investeerders echter ook investeren in het stadion.

Feyenoord benadrukt dat het proces gaande is. “Er is op dit moment geen garantie dat er een transactie plaats zal vinden. Wat vaststaat, is dat de onafhankelijkheid en het unieke karakter van Feyenoord behouden zullen blijven. Verdere mededelingen zullen worden gedaan als daar aanleiding toe is.”

Is studeren in Nederland jouw doel?
Lees de Amigoe Aruba om je taalvaardigheid te verbreden!
www.amigoe.com
 582-4333

Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar 582-4333

Amigoe di Aruba